



中國銀行

BANK OF CHINA

赴华留学金融服务

人民币学费直汇



Bagus®

Bagus

Para Kamper

Paradichlorobenzene

对二氯苯

Breathable Wrap

Pembungkus Tembus Udara

透气包装

Bagus®

Para Kamper

Paradichlorobenzene

对二氯苯

普拉博沃发表国情咨文

执政四大指导原则以民为先



普拉博沃发表国情咨文。后为吉布兰副总统。

（雅加达讯）总统普拉博沃于8月14日（周五），在雅加达国会大厦努山打拉大楼举行的2026年人民协商会议（MPR）年度会议暨国会（DPR）和地方代表理事会（DPD）联席会议上发表国情咨文时，强调了他领导政府的四项指导原则。

普拉博沃表示，为了履行他作为印尼共和国总统的承诺和誓言，他领导印尼共和国一统国家（NKRI）政府21个月以来，始终遵循四大指导原则。

普拉博沃总统指出，首先，他的政府致力于维护和执行宪法赋予的各项权利，即1945年印尼共和国宪法。

他指出：“第二，我们致力于维护、落实和保护国家核心利益。这包括保障和优化管理印尼国家财富，使其能够充分造福全体印尼人民。”

他续称，第三，是政府致力于在最短时间内解决人民面临的困难。

普拉博沃说：“第四，在我们的工作中，我们始终将人民的利益，以及子孙后代的利益放在首位。”

普拉博沃随后表示，在他执政的21

个月里，他对人民的所有承诺尚未完全兑现，国家的所有问题也尚未解决。

尽管如此，他指出，在不到两年的时间里，政府已经开始着手解决一些复杂的国家问题。

此外，普拉博沃还声称，他的政府在不到两年的时间里辛勤工作，并制定了许多大胆的政策和决策。

在他所领导的政府执政短短21个月即至今的663天内，政府已制定并实施了121项旨在解决国家问题的变革性政策。他表示，其中一些问题已经困扰国家数十年之久而没有解决。

普拉博沃说：“这意味着我们每五天就能制定一项变革性政策。我的部长和助理们就是如此努力工作。他们中有些人病倒住院，有些人晕倒了，有些人接受了手术，许多人都精疲力竭。”

总统表示，这些政策旨在解决的一些问题已经持续了几十年，至今仍未解决。

普拉博沃说，这些成就表明，只要有勇气做出决策，付出辛勤努力，

防止森林及土地火灾

环境部禁止焚烧土地开林

（雅加达讯）环境部长朱姆胡尔正式发布通告，禁止通过焚烧土地开林，以降低厄尔尼诺现象期间森林和土地火灾（karhutla）的风险。

朱姆胡尔于8月13日（周四）在雅加达发表声明称，环境部不允许焚烧土地。各方必须遵守这些规定，以保护环境、公众健康和经济永续发展。

环境部/环境管理局（KLH/BPLH）正式发布了2026年第16号通函（SE），于2026年8月10日起禁止焚烧土地。该通函已送达所有省长、县长和市长，作为一项快速预防措施，旨在防止森林和土地火灾。

环境部长指出，发布该通函的原因是焚烧土地的现象持续存在，这种行为常常引发有害的雾霾、严重的生态系统破坏以及温室气体排放量的激增。



环境部长朱姆胡尔。

该通函敦促各地方领导人采取策略性和稳健的措施，包括制定禁止焚烧土地的政策、暂停执行允许焚烧土地的法规，并对违法者处以行政处罚、罚款和刑事处罚等严厉措施。

此外，各区域负责人也被要求与环保局（DLH）、区域灾害管理局（BPBD）、林业局、印尼国民军和国家警察协调，以加强预防工作，进行联合巡逻，进行群众宣传，并在易受灾区进行监测。

其他指示包括定期监测泥炭地地下水位（TMAT），维护运河闸门的功能，在易受灾区进行土地复湿，确保营业执照持有者做好准备，并透过积极参与森林和土地防火工作小组来增强社区能力。

本通告的发布依据适用的法律规定，特别是2009年第32号环境保护和管理法第69条第(1)款h项和第108条，以及其他相关法规。（KP）



查马尔表示，目标是提高市值。

（雅加达讯）达南塔拉投资机构表示，印尼证券交易所（BEI）的持股比例，将考虑印尼证券交易所在股份制改革后的估值。

达南塔拉投资管理公司（DIM）财务经理查马尔认为，达南塔拉的参与将提升印尼资本市场的市值。

查马尔于8月13日（周四）在雅加达印尼证券交易所大楼接受采访时表示：“这当然取决于估值和持股比例。但我们的主要目标是如何提高市值，尤其是与国内生产总值相比的市值。”

查马尔将其他一些国家的资本市场市值与国内生产总值的比率进行了比较，印尼的这一比率

达南塔拉入股提升资市市值

持股比例将成证交所改革估值

约为国内生产总值的50%至60%。

查马尔说：“然而，在马来西亚和印度等其他国家，市值已经达到国内生产总值的100%至120%。因此，增长潜力仍然相当巨大。”

印尼证券交易所总经理杰弗里透露，达南塔拉投资机构已通过达南塔拉投资管理公司表达了对持有印尼证券交易所股份的意向。

杰弗里说：“表达意向的是达南塔拉投资机构，他们是通过达南塔拉投资管理公司表达的。”

此外，杰弗里确认，在等待金融服务管理局发布关于非互助化改革的金融服务监管条例期间，印尼证券交易所将继续与达南塔拉保持沟通。

他继续说：“因此，接下来，我们肯定会在等待金融服务管理局出台相关规定的同时，继续保持沟通。所有事宜都将通过金融服务管理局条例进行监管。”

他解释说，金融服务管理局条例关于非互助化的规定还将规范印尼证券交易所上非上市公司投资者（包括达南塔拉）的股份持有情况。

此前，达南塔拉投资机构首席投资官班杜表示，达南塔拉目前正与印尼金融服务管理局就收购印尼证券交易所的平等股权进行磋商。

他说：“我们的股份制改革仍在进行中，与金融服务管理局和印尼证券交易所经理层的磋商都在进行中。如果一切顺利，有望在未来几个月内完成。”（ALW）

休假启事

8月17日（周一）是国庆日，本报休假无报，并将于8月18日（周二）起照常出版，敬请读者垂注。

编辑部 启

Bagus®

バグス

FRESH 99

PEMBERSIH PORSELEN & TOILET

PORCELAIN & TOILET CLEANER

百家适洁厕灵

0% HCL

ANGKAT KERAK & NODA MEMBANDEL

强效清洁，去除污垢

BEBAS KUMAN & BAKTERI

深层杀菌，长效抑菌

关注我们：

bagus.idn

www.bagusgroup.com

附近超市、便利店有售

LOTTE Grosir

LOTTE Mart

DISCOUNT SUPERMARKET

FARMERS & MARKET

hypermart

HARI HARI PASAR Swalayan

NAGA

AEON

Grand Lucky

FOOD HALL

TIP TOP

blibli

Shopee

tokopedia

Lazada

TikTok

7中国人苏哈机场被捕 海关破获24公斤黄金走私



财长普尔巴亚（中）展示起获的黄金。左二为海关总署署长贾卡。

（丹格朗讯）财政部海关总署于8月13日（周四）在苏加诺-哈达国际机场，挫败一起非法黄金走私案，逮捕7名中国籍公民。

海关总署署长贾卡表示，其团队查获约48块黄金，总重量达23.78公斤。这些黄金形式多样，包括41个重17.43公斤的24K圆柱形金条和7个重

6.35公斤的金条。

贾卡在周四举行的新闻发布会上表示，海关总署没收了41个24K金条，总重量达17.43公斤，约合460亿盾；以及总重量6.35公斤的金条，价值约170亿盾。”

他补充说，走私黄金的手段各不相同。对于金条，走私者故意将其塞

入私处以躲避执法人员。

至于金条，走私者则通过交接方法将其交给装卸码头的地勤人员。

贾卡解释说：“据推测，在些黄金由3号航站楼国际到达装卸码头的地勤人员手提，随后由执法人员接手，最终交给前往迪拜的乘客。”

7名中国公民已被海关官员拘留，接受进一步调查。同时，海关总署没收的证据将接受海关调查和实验室检测。

他指出：“海关总署，特别是机场海关，将继续与机场相关利益攸关方合作，保护印尼人民和自然资源免受某些方面的滥用。”

另外，财政部长普尔巴亚在新闻发布会上表示，海关监管不能仅依靠实地检查，而是需要结合技术、风险分析、数据利用、现场监管和跨部门协同等多种方法。

他说：“我们关注的不仅仅是谁在运输货物。我们还需要了解货物的来源地、运输方式、交付对象以及相关人员。”

普尔巴亚表示：“因此，必须继续加强技术、风险分析、乘客数据、现场监管和跨部门协同作用。”（KP）

工程部准备两个地点 重新试行不停车收过路费

（雅加达讯）公共工程部长多迪透露，政府将在两个地点重新试行多车道自由流动收费系统（MLFF）或无现金、非接触式、不停车收费系统。

其中一个备选地点是巴厘，该地此前曾是MLFF的试点地点。然而，多迪表示，之前的试点结果并不充分，需要进行更全面的测试。

多迪于8月12日（周三）在雅加达表示：“我们之前在巴厘试过，但结果并不明确。所以，我们可能会先在巴厘试行，然后再在其他地方试行，但这次我们要确保结果能够得出确切的结论。一旦完成，我们就能知道这套系统是否值得推广，以及我们接下来应该怎么做。”

他解释说，巴厘以外的第二个试验地点仍在与相关各方商讨，以确定最合适的试验地点。

多迪称，政府希望确保此次测试能够清晰地展现MLFF的有效性、技术准备情况和运营影响，然后再决定是否在印尼的高速公路上更广泛地实施该技术。

多迪表示，MLFF试验

将尽快开展，但筹备工作需要与众多利益相关方进行协调。他还表示：“我们仍在与多个相关利益攸关方讨论多条高速公路的试点项目，不仅仅是公共工程部。还包括高速公路协会、警方等等。因此，由于由更多的利益攸关方参与，整个过程需要更长时间。但基本上，我们会尽快进行试运行。”

除了印尼收费公路协会（ATI）和警方之外，公共工程部还邀请了金融与发展监管局（BPKP）、总检察长办公室以及其他相关方参与，因为多条收费公路试点项目与许多机构都有关联。

多迪说，试点必须按照印尼政府通过公共工程部与PT Roatex Indonesia Toll System (RITS)签订的合同中规定的步骤进行。

MLFF旨在允许车辆无需在收费站停车即可通过高速公路。该系统有望减少排队现象，改善交通流量，并提高收费效率。然而，政府强调，在全国推广之前，必须确保该系统的实施安全可靠，并满足所有技术和治理要求。（ALW）

从笔记型电脑到现金 近1.5万件物品遗留在火车

（雅加达讯）印尼铁路公司（KAI）记录显示，2026年1月至7月期间，在各个营运区域共查获3371件乘客遗留的贵重物品。这些贵重物品包括手机、平板电脑、笔记型电脑、珠宝、现金、电子设备和其他贵重个人物品。KAI企业传播副总裁安妮·普尔巴在8月10日（周一）发布的一份书面声明中表示，这些贵重物品是查获的1万4890件物品中的一部分，总价值估计达108亿4000万盾。

安妮说：“除了贵重物品外，还发现了1万零795件普通物品和724件食品。”

她表示，这些物品是在列车上和车站内发现的，随后被记录在案并透过铁路公司的失物招领服务妥善保管。她鼓励民众务必检查自己的随身物品。

她说：“我们鼓

励乘客在下车前花几分钟仔细检查座位、行李架以及携带的物品。这个简单的习惯可以帮助乘客享受更舒适的旅程，直至抵达目的地。”

印尼铁路公司的数据显示，仅在2026年7月，就发现了2234件失物，其中包括502件贵重物品，总价值约19亿8000万盾。这项记录对乘客来说是一个重要的提醒，尤其是在拥挤的车站下车时。同时，印尼铁路公司的工作人员继续协助失主归还失物。截至2026年7月底，经过记录和核实程序，已有7066件失物归还给了失主。

如果乘客发现自己遗落了物品，请立即向客户服务中心、乘客服务中心、列车员或保安人员报告。例如列车名称或车号、行程资讯、列车和座位号码、行程时间以及物品特徵等资

讯将有助于查找遗失物品。工作人员将与列车上和 Related 车站的工作人员协调进行搜寻。若找到遗失物品，工作人员会妥善保管，乘客可在核实物品所有权后取回，核实方式包括携带身份证件和乘车证明（如有必要）。

对于已经离开车站区域的乘客也可以透过拨打 KAI121 服务热线 121、发送电子邮件至 cs@kai.id、或透过 KAI121 官方社群媒体管道报告遗失物品。

安妮总结说：“我们希望每一次旅程都能以安全舒适的感觉结束。因此，乘客妥善保管个人物品并及时报告任何遗失对于维持优质的旅程至关重要。印尼铁路公司将继续加强员工协调和失物招领管理，以确保所有拾获物品都能尽快归还失主。”（KP）

干旱致水坝蓄水量剧减 沉没村落重新浮出水面

爪哇岛万丹省的卡里安水坝近期因严重干旱水位下降，一个在2023年淹没的村子再次露出水面。只见一栋栋民居和回教堂的结构，在水下浸泡多年依然完好。据印尼气象、气候和地球物理局统计，全国大部分地区已出现干旱，其中中爪哇省普沃勒佐

县（Purworejo）已有长达80天没有降雨。

截至7月29日，全国已发现超过5000个火点，数量远比过去厄尔尼诺现象年份同时期多。当局警告，厄尔尼诺现象造成的干旱天气可能会持续到2027年初。（联合早报）



苏罗索表示，国电致力实现净零排放的能源转型。

（雅加达讯）国家电力公司（PLN）项目管理及新能源和可再生能源（EBT）局局长苏罗索表示，水电站是印尼实现2060年净零排放（NZE）目标的主要能源转型基石之一。

水电站建设项目已正式列入2025-2034年电力供应业务计划

建设11.7吉瓦水力发电厂 国电需要350亿美元资金

（RUPTL）。

苏罗索于8月5日（周三）在国电礼堂举行的2026年印尼水电峰会：助力印尼清洁能源支柱发展上发表主旨演讲时说，国电正致力于在2060年实现净零排放的能源转型。水电是我们的重要基石之一。因此，在我们2025-2034年电力供应业务计划中（这是印尼历史上最环保的电力供应业务计划）表示新增发电容量的76%将来自可再生能源。”

苏罗索解释说，该水电站项目计划在未

来十年内新增11.7吉瓦（GW）的发电容量。为实现11.7吉瓦的水电站开发目标，需要投资约350亿美元，约合627兆3800亿盾（1美元兑等于1万7925盾）。这一计算基于每兆瓦发电容量约需300万美元的投资。

苏罗索认为，鉴于该项目需要巨额资金，必须建立一个具有吸引力的投资生态系统来支持。这包括为所有参与方提供稳定且公平的合同。

为加快实现这一目标，国电不断创新电厂

项目的采购流程。其中一项具体举措是设计基于吉瓦的水电采购方案，以克服采购过程中存在的各种障碍。

苏罗索说，国电目前正在进行苏门答腊1吉瓦调峰项目的招标程序。

此外，国电还计划启动苏门答腊基荷项目招标，总容量为1.8吉瓦。初期，采购将开放350兆瓦的部分投标。

苏罗索表示，国电将于下周公布苏门答腊基荷项目的不同等级招标，随后公布苏拉威西基荷项目的招标信息。（ALW）

国油丹绒斯贡液化石油气码头 获全球首个绿色认证



丹绒斯贡液化石油气码头获得二星级绿色码头认证。

（雅加达讯）国油在推进可持续能源运营方面取得了新的成就。

由国油能源码头公司（PET）运营的丹绒斯贡（Tanjung Sekong）液化石油气码头正式获得法国船级社（BV）颁发的二星级绿色码头认证（GTLC）。PET是国油国际航运公司（PIS）的子公司。

此认证使丹绒斯贡液化石油气码头成为印尼首个、也是全球首个获此殊荣的液化石油气码头。证书颁发仪式于8月5日（周三）在PIS大宴会厅举行的绿色码头认证闭幕式上举行。

国油业务转型与可持续发展经理阿贡·维卡索诺表示，这一成就对于国油和印尼而言，都是在推动更加环保的能源码头管理方

面的一个重要里程碑。

阿贡于8月7日（周五）在一份书面声明中表示：“这项认证是国油和印尼的骄傲，因为这是液化石油气码头首次获得二星级绿色码头认证。”

对印尼来说，这项成就具有战略意义，因为绿色码头标准适用于高风险设施，特别是在液化石油气储存和处理的设施领域。其他获得绿色码头认证的码头大多是公共港口或集装箱码头。

阿贡表示，这项认证也证明了国油将运营可靠性与可持续发展原则相结合的能力。大家认为，丹绒斯贡码头已实施了一套涵盖能源、环境、数码化、安全和碳减排等方面的运营体系。

丹绒斯贡绿色码头项目的关键进展之一是整合可再生能源，

例如利用太阳能和计划使用绿色氢能。国油目前正通过其子公司国油地热能公司（PT Pertamina Geothermal Energy Tbk）在楠榜省乌鲁贝鲁开发一座地热绿色氢能生产设施。

该设施采用阴离子交换膜（AEM）电解技术，日产能可达100公斤。这些氢气计划用于丹绒斯贡液化石油气码头，作为国油从上游到下游氢能生态系统的一部分。

整合这一绿色氢源能源旨在提高该码头电力需求中可再生能源的占比。阿贡说，该液化石油气储存和处理设施实施绿色码头标准，可为国油集团旗下其他石油、天然气、液化天然气和液化石油气码头的发展提供参考。

国油计划使其旗下六个码头设施获得绿色码头认证，包括厨闽液化石油气码头、保保燃料码头、哥打巴鲁燃料码头和丹绒乌班综合码头。

位于万丹省芝勒贡市的丹绒斯贡液化石油气码头是一个重要的能源枢纽，负责接收、储存和分销液化石油气，服务于公众和工业用户。该码头的储存能力为9万8000吨（19万6000立方米），相当于全国液化石油气需求的35%至40%。

最终审核结果显示，丹绒塞公液化石油气码头得分78.86%，获得最高三星级中的两星评级。阿贡表示，这一结果表明国油的标准达到世界一流水平。（ALW）



INDONESIA
BERDAULAT
ADIL DAN
MAKMUR

OPTIKTUNGGAL®

— established 1929 —

热烈庆祝印度尼西亚共和国建国81周年
1945年8月17日-2026年8月17日



愿独立精神永远指引我们
看清印尼日益光明的未来。

      Optik Tunggal

 0811 1320 3000  www.optiktunggal.com

财长接获服务费率缺透明度投诉 政府将审查港口仓库管理工作

（雅加达讯）财政部长普尔巴亚于8月12日（周三）在雅加达财政部办公室，再次主持加快政府项目以支持经济增长（P3M-PPE）特别工作组的第十三届瓶颈疏通投诉听证会。

出席此次投诉听证会的两家申诉方，分别是印尼运输物流用户委员会全国领导委员会（DPN Depalindo）和Ika Trias Serangkai公司。

DPN Depalindo代表Jakarta Mitra Graha公司，对高昂的物流成本以及港口区域外空集装箱堆场的吊装／卸货（LoLo）服务费率缺乏透明度，表示关切。

DPN Depalindo指出，港口外的吊装服务费率与港口内同类服务费率存在差异，每个集装箱的费率通常高出约30万至40万盾。造成这一现象的原因是缺乏专门针对吊装服务的结构、组成部分和收费标准的法规。

除了吊装服务费率外，服务用户还反映存在一些额外费用，包括清洁费、损坏费、检验费、管理费和封箱费。

这些费用需要更明确的标准，例如建立检验机制和提供详细的发票，以确保服务用户的成本确定性和透明度。

会议讨论了加强地方政府和交通部在堆场许可监管方面的协调的必要性。

财政部长普尔巴亚针对上述投诉评估认为，空集装箱堆场的关税和管理问题需要进一步调查。政府将



财长普尔巴亚（右二）主持瓶颈疏通投诉听证会。

审查有关规范港口区域内外仓库管理和机制的工作。

除关税外，政府还将审查有关外国公司在印尼运营堆场设施的相关规定。

普尔巴亚解释说：“我们将与交通部协调，共同解决这个问题。首先，我们将开展调查，以规范港内外的关税。其次，我们还将审查有关外国公司在印尼运营堆场的相关规定。两周后，我们将与交通部长举行后续会议，尽快确定最佳行动方案。”

在第二个投诉听证会上，Ika Trias Serangkai公司提出了关于其在亚齐查亚县利用生产林地的经营许可证申请被拒的问题。问题源于该公司在亚齐查亚县约4万4715公顷的生产林地未能获得森林利用经营许可证承诺批准。

该许可证申请已通过在线单一提交（OSS）系统提交，但仍需进一步审批。

这是因为申请区域大部分位于Aceh Inti Timber公司原森林利用经营许可证承诺批准特许经营区内，而该公司的许可证已被撤销。在此情况下，土地管理和分配必须遵循2023年第70号总统令中规定的针对特许经营许可证撤销后土地的特殊机制。

该流程的不完整性给Ika Trias Serangkai公司的业务运营带来了不确定性。这种情况也可能影响该公司根据其生产能力吸收松脂原材料的能力。

作为后续工作，投资与下游部／投资统筹机构作为授权方，将根据2023年第70号总统令，跟进Aceh Inti Timber公司原特许经营权撤销事宜的土地规划和分配情况。

此外，还将与林业部、能源与矿产资源部以及Ika Trias Serangkai公司进一步协调，以加快许可证办理流程。

（ALW）



安东（右）视察西美隆昆县的赛布图旅游村。

整合地方各种经济资源 央行构建乡村旅游生态系统

（西美隆昆讯）印尼央行致力于打造乡村旅游生态系统，整合当地各种经济资源，从咖啡、蜂蜜到旅游宣传小组（Pokdarwis），旨在促进民众经济增长并创造就业机会。

央行通讯局局长安东·皮托诺表示，乡村旅游生态系统的发展，例如苏北省西美隆昆县的赛布图旅游村，并非着眼于单一商业实体，而是构建区域内各部门之间的互联互通。

安东在苏北省西美隆昆县（Simalungun）的赛布图旅游村说：“我们这里恰好拥有一个完整的生态系统。这里有蜂蜜、咖啡和旅游宣传小组，我们正努力将它们融合到一个旅游目的地中。”

他披露，这项发展纲领旨在帮助当地居民充分利用村庄的经济潜力，将该地区发展成为旅游目的地。

在此发展过程中，印尼银行提供多种形式的援助，包括增强企业经营者的能力、建设旅游配套基础设施以及提升当地优质产品的质量。

例如，在蜂蜜产业方面，印尼银行协助培养管理人才、建设养蜂场、提供生产流程方面的支持，并邀请各机构的研究人员参与，以提升企业经营者的能力。

例如，在蜂蜜行业，央行为管理团队提供人力资源人才培养支持，协助建设养殖场，

提供生产流程方面的帮助，并邀请各机构的研究人员参与，以提升企业参与者的能力。

同时，在旅游业，央行支持基础设施建设，例如自行车道和自行车供应，以及发展旅游宣传团体。

此外，央行还通过各种商业发展项目帮助咖啡种植户，以加强乡村经济生态系统。

安东解释说，这项援助自2020年起通过印尼央行社会援助纲领（PSBI）提供。进入2025年，援助将通过区域经济发展纲领继续进行，以确保民众商业发展的可持续性。

他说，印尼央行的参与旨在不仅提高社区收入，还通过发展商业团体来创造新的就业机会。

他继续说：“我们不仅扶持个人，也扶持团体。例如，有蜂蜜团体、咖啡种植户团体和旅游宣传小组。”

安东表示，作为市场拓展计划的一部分，央行还让受扶持的中小微企业参与各类推广活动，例如印尼创意作品展（KKI）和苏北省创意作品展（KKSU），同时帮助他们对接金融机构，扩大融资渠道。

安东认为，这种基于生态系统的模式有望增强中小微企业的竞争力，同时提升基于当地潜力的旅游村发展的可持续性。

（ALW）

主要针对教师退伍军人等 雅加达土地建筑税豁免9项准则

（雅加达讯）雅加达首都专区政府为特定社区群体和纳税对象，提供免除农村和城市土地及建筑税（PBB-P2）的激励措施。

纳税人可透过pajakonline.jakarta.go.id网站提交申请，以获得此豁免。

根据纳税人的要求给予的PBB-P2免税符合2025年第857号省长令关于授予PBB-P2减免和免税的标准，该法令后来由2026年第458省长令进行了修订。

申请前，纳税人需要了解受益人标准、税务对象规定以及税务官员所进行的审计流程。此优惠适用于特定纳税人群体拥有、控制和/或使用的税收对象。

该群体包括退休公务员、印尼国民军和国家警察成员及其遗孀或鳏夫。此外，包括退休人员在内的所有正式或全职教师和教育工作者，无论公务员或非公务员，均属于该优惠的适用范围。

此外，退伍军人和独立先驱及其遗孀或鳏夫；国家英雄称号获得者及其遗孀或鳏夫；以及总统颁发的星形荣誉勋章获得者及其遗孀或鳏夫也可享受此项优惠。

前总统、前副总统、前雅加达省长、前雅加达副省长及其遗孀或鳏夫也可申请此优惠。

对于该6类个人纳税人，此项免税优惠仅适用于一项PBB-P2

类房产，即面积不超过1000平方米的独立式住宅、公寓单元或空地。

除了个人纳税人享有的PBB-P2类房产外，用于特定公共利益的房产，只要符合若干条件，也可享有此优惠。

这些条件包括用于宗教公共服务但非礼拜场所、非商业性质，或用于商业活动的土地面积占比低于50%。申请需获得雅加达首都专区政府教育及精神事务局的推荐书。

土地用途超过50%用于农业和渔业活动的PBB-P2税收对象，也可根据雅加达首都专区政府粮食安全、海洋事务和农业局的推荐获得豁免。此外，对于政府机关被没收的PBB-P2税收对象也可申请豁免。

申请流程中，纳税人透过Pajak Online提交申请后，相关官员将核实所提交的数据和文件。此项核查旨在确保申请人和应纳税目标物符合相关规定的豁免条件。

此申请的最长处理时间为三个月。然而，处理时间可能取决于申请的具体情况，以及负责处理该申请的地区税务徵收服务单位（UPPPD）的审核流程。

雅加达首都专区政府提醒纳税人，务必确保提交的数据和文件符合免税类别。完整的资讯将有助于税务人员进行彻底审核，并确保各项优惠政策得到合理分配。（KP）

产品未贴清真标签 将面临处罚

（雅加达讯）印尼清真产品保证局（BPJPH）正式透过2026年第2号BPJPH条例加强了其执法体系，该条例涉及对违反清真产品保证实施规定的行为施加行政处罚。

该条例由印尼司法部于2026年6月5日颁布，旨在为加强法律确定性、问责制和公共保护提供技术指导。

清真产品保证局局长海卡尔强调，该条例不仅着眼于执法，也旨在为清真生态系统中的所有参与者提供指导，以确保提高合规性。

海卡尔在声明中表示，清真产品保证不仅关乎认证，更关乎持续维护产品清真特性的承诺。因此，我们的监理体系必须

以清晰、公平的执法机制为支撑，为各方提供确定性。

他补充道，该条例的颁布体现了政府致力于确保清真产品保证（JPH）的实施具有一致性、有序性、问责性和诚信性的承诺。

2026年第2号清真产品保证局条例是根据经修订的2014年第33号清真产品保证法和2024年第42号政府条例（关于清真产品保证部门的实施）的要求而颁布的。

透过这项新法规，清真产品保证局有权就行政处罚、异议机制和监测结果处理提供全面的指导方针。

行政处罚权适用于违规行为的所有各方，包括：

— 商家或商业主体

（pelaku usaha）
— 清真检验机构（LPH）
— 清真审核员（Auditor Halal）
— 清真产品加工协助机构（PPH）
— PPH合作伙伴
同时，分阶段、按比例实施的行政处罚类型包括：

— 书面警告
— 行政处罚款
— 暂停营业
— 产品下架
— 撤销清真认证
— 撤销注册号码（依主管机关的规定）

针对商业主体，该法规详细列出了几种可能受到制裁的违规行为，其中包括：

1）未履行清真认证义务。
2）未维持已认证产品



海卡尔检查产品的清真标签。

的清真状态。

3）未贴清真标签。
4）未报告成分或清真产品加工流程（PPH）的变更。

5）其他违反BPJPH法规的行为。

尽管制裁措施相当严厉，但这项规定仍然优先考虑发展原则。制裁措施与违规行为成比例，并给予企业改正的期限。

（KP）

管理局：寻求与各地政府合作机会

新首都私人投资达74.54兆盾

（努山达拉讯）位于东加里曼丹省的新首都努山达拉（IKN）的私人投资额已达74.兆5400亿盾。与此同时，通过公私合营（KPB）模式开展的项目价值已达134兆2200亿盾。

努山达拉首都管理局（OIKN）局长巴苏基解释说，新首都努山达拉的发展目前由三种融资机制支持，即是国家收支预算、公私合营、私人投资和赠款。

努山达拉首都管理局持续寻求与印尼各地区，包括中爪哇省政府的合作机会。

他认为，区域间的协同合作是加强新首都努山达拉发展生态系统，使其成为包容性和可持续的政治中心的关键因素。

巴苏基于8月10日（周一）发表的一份书面声明中表示：“我们始终



巴苏基（右）接待到访的中爪哇省长卢斯菲及代表团。

欢迎投资者。如果中爪哇省成为努山达拉首都管理局的合作伙伴，我们将提供财政激励措施。”

合作机会不仅限于投资，还可以涵盖支持新首都努山达拉地区发展的各个战略领域，从商品和服务提供、

人力资源开发到创意经济和旅游业。

中爪哇省长卢斯菲对此次合作机会表示欢迎。他强调说，中爪哇的发展一直秉持着所有利益相关方参与的合作精神，并希望与努山达拉首都管理局的合作也能体现这一精神。

卢斯菲表示：“我们正在通过与包括媒体、商界和社会各界在内的所有利益相关方合作，共同推动中爪哇的发展。”

巴苏基接见卢斯菲及东爪哇省各地县长和副县长，双方对新首都努山达拉的潜在合作和投资机会进行了探讨。

通过此会议，努山达拉首都管理局和中爪哇省政府希望加强合作，鼓励投资，拓展区域间合作机会，并为努山达拉和整个地区的发展创造互惠互利的经济效益。（ALW）

熱烈祝賀

連介豪摯友令郎連錫如君

(Andrew Nasuri)

印尼 INDOMOBIL 汽車集團

獲授權任

紅旗 HONGQI 汽車印尼總經銷商 誌慶

高端智慧



業績長虹

陳新 林婷婷

敬賀



熱烈祝賀

印尼中華總商會副總主席
連介豪先生令郎連錫如君
(Andrew Nasuri)

印尼 INDOMOBIL 汽車集團
獲授權任

紅旗 HONGQI 汽車印尼總經銷商 誌慶

傳承經典



智馭未來

姚忠從 謝鳳麗

率男

姚志文 姚志武 姚志斌

偕眷 敬賀



熱烈祝賀

連介豪先生令郎連錫如君

(Andrew Nasuri)

印尼 INDOMOBIL 汽車集團

獲授權任

紅旗 HONGQI 汽車印尼總經銷商 誌慶

高端智慧



業績長虹



PT. INDOCHEMICAL CITRA KIMIA

陳志明

李英群

敬賀





土耳其游船起火 百多人弃船跳海避险

一艘观光娱乐游船在土耳其西南部穆拉省费特希耶（Fethiye）附近起火，船上百多人弃船跳海避险。

新华社报道，当地时间星期四（8月13日）11时许，事故发生在旅游胜地费特希耶一处海湾附近。涉事游船当时正在航行，其厨房区域因不明原因起火，火势迅速蔓延。

报道说，事发时船上共有115人，火势扩大后，船上人员穿上救生衣跳海避险。土耳其海岸警卫队、海岸安全部门和医疗救援人员随后赶赴现场，附近船只也参与救援和人员转移。

法新社报道，当时，船上载着许多家庭，准备前往费特希耶附近的海滨度假胜地游玩。费特希耶尤其受到英国游客的欢迎。



山火进逼希腊度假海滩 数百游客搭船紧急逃生

（塞萨洛尼基讯）希腊北部两处热门度假胜地遭森林大火逼近，约500名游客搭乘一艘艘小船，从海滩紧急撤离。

法新社报导，灭火飞机、直升机以及200多名消防员奋力对抗火势，以阻止火势在塞萨洛尼基市以南的哈尔基基半岛进一步蔓延。

当地民防局负责人表示，火势随后已被控制，不过消防员仍保持警惕，以防复燃。

消防部门补充，有两名消防员受伤送医。

火灾爆发仅数小时后，大火就逼近了热门度假胜地锡维里和富尔卡周边的民宅。这些地方夏天常挤满游客，但植被以易燃的松树林为主。

希腊民防局通过手机，向这

官员说，这艘名为“皇帝”（Imparator）的游船，号称能为孩子们提供“难忘的冒险之旅”。

船上的115名乘客和船员全部疏散到岸上，疏散工作主要由海岸警卫队执行。海岸警卫队说，他们疏散了107人，但没有透露其中有多少是孩童。

土耳其海事局在社交媒体X频道上说，11人因吸入浓烟送往医院，但据称均无“严重伤情”，但并未透露其中是否有儿童。

土耳其媒体发布的照片显示，游船已严重损毁。火灾原因正在调查中。

游船运营方在脸书上发表声明称：“我们的乘客和工作人员都安全无恙。”

两个度假胜地的民众发送了撤离预警短信。

希腊国家电视台（ERT）报导，480多名身着泳衣的游客，其中许多人手里抱着孩子，被小型船只、海岸警卫队和消防部门的船只通过海路撤离。

消防部门发言人说，由于火势逼近海滩，必须通过海路进行撤离。

部分游客被转移至附近海滩，另有约200名游客被送往停泊在海上的舰船上。

希腊国家电视台播放的画面显示，浓烟遮蔽度假胜地上空，数十人在富尔卡的一座浮桥上排队等待逃离。

在试图离开富尔卡和锡维里的车辆流中，也出现了严重的交通拥堵。



（巴拿马城讯）美国国防部长赫格塞思在巴拿马表示，美国计划对拉丁美洲的贩毒分子发动陆上打击，以扩大目前在国际水域针对涉嫌运毒船只的空袭行动。

美国防长：将对拉美毒贩发动陆上打击

法新社报导，去年9月，美国政府在没有任何证据的情况下，对加勒比海和东太平洋地区涉嫌运毒的船只发起轰炸行动，导致至少215人死亡。该行动被批评为法外处决。

赫格塞思向记者透露，由美国领导的19国联盟正考虑在陆地上展开禁毒行动，行动范围可能扩大到贩毒集团活动的任何地方。

他表示，美国希望与盟国并肩

日本千叶县彻夜强降雨致四死 数千人机场过夜

8月14日，日本千叶县大网白里市暴雨后，多辆车辆泡在水中。（路透社）位于日本关东地区的千叶县彻夜强降雨，至今已导致四人死亡、一人心肺功能停止、一人失踪，另有四人受轻伤。

共同社星期五（8月14日）上午报道，千叶县遭持续强降雨袭击，降雨由线状雨带引起。气象厅13日晚至14日凌晨对包括千叶市在内的千叶县发布5级大雨特别警报，为日本降雨预警系统最高级别。多地道路严重积水。

目前警报等级已整体下调，但部分地区仍维持4级警报。各地方政府正忙于确认道路积水与车辆受困等灾情。

受强降雨影响，关东地区超过40万人收到避难指示。千叶县内一度有4万5000户停电。约7000人在



成田机场滞留过夜，约1800人前往千叶县政府大楼避难，县政府大楼开放供无法回家的人员使用。JR京叶线及其他线路自13日

起暂停运营，14日上午仍有部分线路停运。县政府已请求自卫队派遣救灾力量，运送无法返乡的民众。

悉尼机场两周内三起飞机险撞事故 澳洲当局展开调查



澳大利亚悉尼机场在不到两周内发生三起飞机险些相撞事故，其中两起发生在同一天，交通部门已展开调查，确定事故起因。

法新社报道，澳大利亚交通安全调查员星

机正在前方滑行通过跑道。

机组人员将飞机停在距离另一架同样获得许可滑行通过跑道的飞机约一公里处。

当天早些时候，一架捷星航空（Jetstar）的飞行员被迫紧急制动，避免与一架卡塔尔航空（Qatar Airways）的飞机相撞。

此前，两架昆达士航空飞机在7月27日也曾险些相撞，当时它们都已获得起飞许可。

运输安全局局长米切尔（Angus Mitchell）星期五说：“我们将全面、及时地调查任何可能导致这些

事件发生的组织或系统性问题，”。

他补充道：“我们会查看所有证据，包括当时机场有多繁忙，以及控制塔台当时的人力配置。”

人们也质疑为何事件发生后过了这么久才通报。米切尔回应说，机场星期天正在进行监管或培训工作。

他说：“我们知道当前正是航空服务部门在招聘、培训和认证空中交通管制员方面的重要扩充期。”

“我们目前知道的是，发生了三起本不应该发生的事件。我们须要查明原因。”

特朗普下令美国新航母 弃用电磁弹射系统

美国总统特朗普下令美国海军建造最新航母时放弃电磁弹射系统，换回旧式的蒸汽弹射系统。美媒称，这一变更可能要花费数十亿美元。

路透社报道，根据白宫网站星期四（8月13日）消息，特朗普当天签署一项国家安全备忘录，允许海军在海外建造舰艇，并下令海军放弃航母上用于弹射战斗机的电磁弹射系统（简称EMALS），转而恢复使用蒸汽弹射系统。

备忘录要求五角大楼和美国海军在60天内向特朗普提交移除电磁弹射系统的计划。

这一设计变更将应用于正在建造的第四艘“福特”级航母（Gerald R.



Ford class）“米勒”号（USS Doris Miller），前三艘福特级航母采用电磁弹射系统。米勒号预计2034年年初交付。

亨廷顿·英格尔斯公司（Huntington Ingalls）是福特级航母的主要承包商，公司股票在纽约盘后交易中小幅上涨。

根据五角大楼文件，截至今年3月，作为美国新型航母的第一艘福特号已完成3万

外建造军舰，这是数十年来的首次。

已在美国造船厂进行了大量且持久投资的外国造船企业，将临时获准在母公司本土造船厂建造至多两艘军舰，并弥补快速周转方面的缺口，从而在美国本土造船厂所造军舰以外作补充。

澳大利亚国防造船企业奥斯塔（Austal）11日说，寻求拓展美国国防市场的韩国财团韩华集团（Hanwha Group），已提议以高达12亿美元（约15亿3574万新元）的价格收购奥斯塔的美国业务。

特朗普的备忘录还指示战争部长赫格塞斯建第五个海军造船厂，以提高美国维修潜艇和航母的能力。

标。”

他警告：“我们将动用美国政府的一切力量，彻底摧毁这些贩毒网络。”

名为“美洲反贩毒集团联盟”（Americans Counter Cartel Coalition）的组织，汇聚了拥有右翼政府的国家，包括阿根廷、玻利维亚、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、洪都拉斯和秘鲁。

墨西哥由左翼政府执政，尽管该国的贩毒集团势力强大，但并未加入该联盟。

他此次前往巴拿马，是为了参加由20多个国家举行的“巴拿马极限2026”（PANAMAX 2026）年度联合军事演习。

身穿橄榄绿衬衫的赫格塞思在士兵的围绕中强调：“任何贩运毒品或对美国人民及我们合作伙伴构成威胁的人，都会像（恐怖组织）‘伊斯兰国’（IS）和‘基地’组织一样，成为打击目

厄瓜多尔总统诺沃亚周日首次访华 将与习近平会谈

中国官方宣布，厄瓜多尔总统诺沃亚将于星期日（8月16日）起访华一周。

中国外交部官网星期五（14日）消息，应中国国家主席习近平邀请，厄瓜多尔共和国总统诺沃亚（Daniel Noboa）将于星期日至下星期日（16日至23日）对中国进行国事访问。

中国外交部以发言人答记者问形式发布称，厄瓜多尔是拉美重要国家，中国和厄瓜多尔是全面战略伙伴。近年来，在两国元首战略引领下，中厄关系保持良好发展势头，双方签署了共建“一带一路”合作文件和自由贸易协定，两国各领域务实合作成果丰硕，人民友好不断加深。

发言人指出，此访是诺沃亚首次对中国进行国事访问。中国国家主席习近平将同诺沃亚



总统举行会谈，中国国务院总理李强、全国人大常委会委员长赵乐际将分别同他会见。

据介绍，今年是中厄建立全面战略伙伴关系十周年。中方



中国7月新增冠病52.2万例 达6月的6.61倍

中国7月新增52.2万冠病病例，确诊数量是6月的6.61倍。中疾控称，此次疫情上升仍属周期性波动，疾病严重程度主要以轻症为主。

综合第一财经、《南方都市报》等报道，中国疾病预防控制中心星期四（8月13日）公布的数据显示，今年7月1日至7月31日，中国31个省（自治区、直辖市）及新疆生产建设兵团报告冠病毒病毒感染新增确诊病例已达到52.2万例，较6月的7.9万例显著增加。

同时，7月冠病重症病例也有所增加，达到487例，是6月（130例）的3.75倍。

不过数据显示，死亡病例未增加，7月与6月均有一例死亡病例。

中疾控说，冠病毒病毒感染乙类乙管以来，已成为常见多发呼吸道传染病，中国每年均

发生一至两次疫情波动。此次疫情上升仍属周期性波动，强度与前两年相当，上升趋势已明显趋缓，当前处于本次疫情波动的高峰平台期。

此外，疾病严重程度未发生变化，老年人、患有慢性基础性疾病者仍是重症发生的高风险人群，特异性治疗药物有效。

中疾控公布的最新一周数据显示，8月3日至9日，中国216家开展呼吸道多病原监测的哨点医院门急诊流感样病例呼吸道样本检测阳性率前三位病原体中，冠病仍排在第一位，阳性率为21.1%，但较前一周环比减少1.1个百分点。

住院严重急性呼吸道感染病例呼吸道样本检测阳性率前三位病原体中，冠病也排在第一位，阳性率为8.6%，较前一周环比增加了0.1个百分点。

山东长征画展女红军“眯眯眼” 引来要求审查下架声音

山东济南美术馆的一幅展出作品，因女红军呈现“眯眯眼”的形象，被指丑化革命先烈，部分舆论呼吁审查、下架。

今年是中国工农红军长征胜利90周年，多地举办纪念主题书画和美术作品展。

据“爱济南”此前报道，这场展览的正式名称是“川鲁同辉——纪念中国工农红军长征胜利90周年主题美术作品展览暨山东省美协深扎主题美术作品展”，于今年7月31日在济南市美术馆（济南画院）开幕，展期至本周六（8月15日）。

主办方是山东省文联、四川省文联，承办方包括山东省美协、四川省美协和济南市美术馆（济南画院）。展览还被列入2026年度山东省文联文艺创作扶持项目。



而其中受争议的作品名为《新时代的长征路之星火》。据香港《星岛日报》报道，画中数名戴八角帽的女性红军人物被部分网民认为具有“细长上挑”的眼睛、神态失真等特征，由此出现“丑化红军”“不适宜在公共美术馆展出”等批评，也有人要求审查或追责。

争议作品作者刘翔鹏为山东师范大学美术学院教授、中国美术家协会会员，2018年获清华大学艺术学博士学位，师从中国画家冯远。

刘翔鹏长期从事水墨人物画创作，其《新时代的长征路》曾获国家艺术基金2020年度美术创作一般项目资助。

随着话题登上热搜，刘翔鹏其他作品长征系列作品也被网民找出解读，包括红军指甲细长、烟熏妆、老红军面容阴郁；部分人物还做出西方文化中代表“撒谎”的交叉手指手势等。

一些网民认为这是艺术化的处理，但许多人认为这种画风并非展现长征苦难，而是刻意消解英雄气概；也有人指出刘翔鹏另一幅作品《向祖国致敬》中，青少年形象同样“眼神呆滞”。



强降雨持续 河南周口一堤坝 出现30米宽溃口

受台风“白海豚”影响，中国河南省部分地区强降雨持续，周口市一堤坝出现30米宽溃口，731人被转移。

新华社消息，受贾鲁河上游来水和沙颍河倒灌顶托挤压，星期四（8月13日）晚11时左右，周口市川汇区新北环桥下贾鲁河东岸堤坝出现溃口，溃口宽30米左右。

目前，现场指挥部正组织专门力量，转移群众781人，暂无人员伤亡。

报道称，现场救援力量正依托现有沟渠，研究疏导下泄方案；根据专家研判方案，正在采取溃口两端共同作业，用集装箱稳固堤脚，中间填堆石料进行封堵。

星期三（12日）晚，受极端强降雨及上游水库大流量泄洪共同影响，河南平顶山市郏县长桥镇北汝河段一处民堤也发生溃口，溃口宽度40余米。

据央视新闻报道，星期四凌晨3时前，当地已组织两批次共计2182名群众转移避险，暂未接到人员被困和伤亡情况报告。

湖南一煤矿发生瓦斯突出事故 七人失联

中国湖南省涟源市一处煤矿发生瓦斯突出事故，目前有七人失联，一人正在抢救。

央视新闻消息，星期五（8月14日）凌晨5时08分，涟源市杨梅山煤矿发生一起瓦斯突出事故。

初步查明，当班入井作业人员52人，安全出井44人。目前，当地市县两级已组织应急、卫健等相关部门现场开展应急救援处置工作，事故原因正在进一步调查。

据湖南省应急管理厅官网介绍，瓦斯突出是指随着煤矿开采深度的增加、瓦斯含量的增加，在煤层中形成了在地应力作用下，瓦斯释放的引力作用下，使软弱煤层突破抵抗线，瞬间释放大量瓦斯和煤而造成的一种地质灾害。

文章说，瓦斯突出发生时大量的有害气体瞬间涌入，会形成窒息，但不一定会发生爆炸事故。



湖南警方征集软暴力催收 等涉黑恶线索

中国湖南警方宣布，征集软暴力催收、舆情敲诈等涉黑恶线索，线索若查证属实将获得奖励。

据中国《湖南日报》报道，全省公安机关即日起面向全社会公开征集涉黑恶违法犯罪线索，欢迎群众踊跃检举揭发。

报道称，此次线索征集聚焦当下传统黑恶势力与新型网络黑恶犯罪突出问题，明确划定11类重点征集范围，全面覆盖线上线下涉黑恶违法犯罪行为，精准打击各类有组织、规模化、职业化的黑恶违法团伙。

根据湖南省公安厅微信公众号星期四（8月13日）发布的通告，11类重点征集范围为软暴力催收、恶意索赔、舆情敲诈、劳务碰瓷、碰瓷敲诈、强迫消费、色情敲诈、裸聊敲诈、网络套路贷、网络暴力，以及其他涉黑恶线索。

通告进一步指出，“软暴力催收”包括：依托网贷、私贷、套路贷等债务关系，以高频电话短信

轰炸、上门滋扰、贴身尾随、堵门蹲守、纠缠恐吓等软暴力方式，长期骚扰受害人及其亲友、同事、邻里，形成规模化、组织化、职业化非法讨债团伙。

“恶意索赔”则包括：以职业打假、消费维权为幌子，利用平台规则漏洞，通过批量下单、刻意制造瑕疵、集中恶意投诉、全网差评造势等方式，对商户、企业、网店等施压，强行索要高额赔偿、退款或封口费。

操控自媒体、短视频账号、社交群号等假借舆论监督、曝光暗访名义，刻意搜集单位、企业、个人负面素材，以发帖曝光、置顶扩散、恶意炒作相要挟，胁迫当事人有偿删帖、花钱平事，则属于“舆情敲诈”的范围。

此外，横行乡里、欺扰市场的“村霸、乡霸、沙霸、矿霸、街霸、市霸”等传统黑恶势力线索；公职人员包庇袒护黑恶势力，充当“关系网”“保护



伞”以及其他各类有组织违法犯罪，也被列入征集线索范围。

湖南省公安厅扫黑办在通告中，敦促各类涉案违法犯罪人员，自公告发布之日起主动投案，如实交代自身罪行，检举揭发其他涉案人员、主动退缴违法所得的，予以从宽处理；拒不投案、继续铤而走险实施违法犯罪的，司法机关将从严惩处。

省公安厅扫黑办也说，倡导实名提供线索，匿名举报同样予以受理核查。举报线索查证属实的，按照相关实施办法落实奖励。扫黑办未提供更多奖励详情。



亚洲周刊：毛峰

日本「矽岛心脏」熊本遭遇七级强震，商场爆炸、灾情严重。熊本汇聚台积电等众多半导体工厂，承载日本供应链「去风险」战略，但集中布局於活断层地震带，暗藏重大安全隐忧。

把被称为新时代「日本矽岛」半导体产业及其供应链安全基地放在熊本活跃地震区活断层上，真的安全吗？日本半导体国家战略在地缘政治与经济安保「去风险」中，又该如何确保让半导体产业集群在地震等自然灾害中「去风险」呢？七月二十八日下午四时二十七分，熊本突发七点一级强震，给以熊本为核心、扩张式打造九州半导体产业的新集群留下一连串问号。

震後灾情接踵而至

震後截至八月三日，熊本共发生一级以上的餘震六百多次，仍有八千四百八十人在二百零六个避难所内避难。地震造成死亡人数已达三十八人，已确认倒塌受损等的房屋四千六百二十二栋，约四万六千七百户家庭断水，因地震受损的高速公路、铁道、新干线等停驶。由於地震後连日高温，一些避难所缺乏空调等降温设施，熊本县已开始受理「二次疏散」申请，即安排灾民入住酒店等设施，避免中暑等次生灾害。宇城市和冰川町也已着手建设临时住宅。

熊本县最大的购物中心熊本永旺梦乐城是此次地震重灾区。永旺梦乐城坐落於嘉岛町，总面积二十二万四千平方米，汇集餐饮、超市、服饰百货和影院等二百家店铺，是当地集购物娱乐於一体的生活中心区。地震发生一小时後，永旺梦乐城因燃气管道破裂，煤气外泄而发生爆炸，造成商场建筑严重受损，二楼部分坍塌。在已救出的十二人中，七人死亡、五人受伤（均为疏散後再次进入商场的有关商铺的

熊本地震击中日本矽岛心脏 拷问半导体战略震灾去风险



熊本永旺梦乐城，强震引发生爆炸，建筑物严重受损，二楼坍塌。（图：欧新社）



台积电在日本熊本县菊阳町的第一座工厂，遭强震波及。



熊本永旺梦乐城，震後商场内一片狼藉，顾客仓皇逃离。

工作人员）。地震发生後，永旺梦乐城主管方有序地在半小时内将滯留在商场内约三千多名顾客和一千三百多名工作人员疏散撤离至安全场所，避免了隨後燃气爆炸造成更大惨祸。

此次地震给以熊本为核心的九州半导体产业集群带来直接冲击，特别是地震直击了被称为日本「矽岛心脏」的熊本半导体核心工厂及重要配套产业链，相关工厂需要停产检查维修。熊本地震真正震动的，不只是几家晶圆厂，更是日本半导体战略目标：把关键半导体产能搬回国内集中於熊本，并不等於供应链更安全；把被称为新时代「日本矽岛」半导体产业及其供应链安全基地集中放在熊本这个活跃地震区活断层上，是否存在隐患风险？

此次「令和八年熊本地震」震源深度十公里，其震中心的宇城市、八代郡冰川町测到七级强震，熊本市南区、八代市、益城町等地震强度有六级，此外熊本以及周边九州地区分别发生了三到五级的地震。

日本新「矽岛心脏」

作为日本半导体产业战略发展重要基地的九州岛又被称为「日本矽岛」，熊本作为汇聚新的半导体产业及相关供应链的核心基地，又被喻为「矽岛心脏」，这里不仅聚集着日本台积电的两座新建晶圆工厂，还有索尼集团CMOS图像传感器、瑞萨汽车和工业用半导体、三菱电机功率半导体等重要工厂，以及东京电子、荏原等半导体设备企业和材料、封装、测试、物流等产业链配套企业。

据九州经济贸易和工业局数据显示，从二零二一年四月至二四年六月，九州岛共有一百个半导体相关投资项目，其中熊本县占据其中五十二个，日本台积电熊本工厂的投资额占到九州同期总投资额的百分之六十以上。日本台积电合资公司（JASM）是由台积电（TSMC）为主并有索尼半导体解决方案（SSS）、电装（DENSO）以及丰田汽车（TOYOTA）入股加

盟的新企业，在熊本县菊阳町建造了两座新工厂，总投资超过两百亿美元。

第一工厂占地面积约二十一点三万平方米，并於二零二四年进入量产，月产能约五点五万张十二英寸晶圆，主要覆盖汽车、工业设备、消费电子和图像传感器所需的成熟及特殊制程，包括十二\十六纳米和二十二\二十八纳米的逻辑制程。

第二工厂正在建设中，计划二零二七年底前运营生产，其占地面积约三十二点一万平方米，原计划覆盖六\七纳米等更先进制程。随着AI和高性能计算需求上升，台积电推动熊本二厂升级至更先进工艺，相关工艺计划提升至三纳米级别，整体投资规模也显着扩大。

台积电在日本熊本投资兴建两座大规模半导体工厂，获得了日本政府的全力支持与巨额资金补贴。其中JASM第一工厂补贴约四千七百六十亿日圆（约三十二亿美元），第二工厂更获得约七千三百二十亿日圆（约四十八亿美元）的补贴，日本政府补贴几乎占到建厂成本的四成。

押注熊本の战略考量

日本政府之所以超大手笔撒钱补贴日本台积电，主要意图有二：一是要在新经济安保政策下，针对地缘政治多变以及一旦「台湾有事」，能在半导体供应链上「去风险化」。二是通过在熊本引入JASM大规模晶圆工厂，把日本汽车、传感器和工业企业需要的关键芯片拉回到日本国内生产，确保供应链安全。以此为基础，加上索尼、东京电子、瑞萨电子和三菱电机等强化布局，重新打造新时代「日本矽岛」半导体产业及其供应链安全基地。

为何熊本会成为新「日本矽岛」的核心？上世纪八十年代後期，日本半导体产业曾占据全球约百分之五十的市场份额，各类电子产品更称雄世界，巅峰封神。而九州作为日本半导体制造的核心基地，被誉为「矽岛」，迎来了产业发展的黄金时期。然而，在美国的强力打压下，日本无奈收缩其半导体产业，九十年後被韩国

与台湾顺势「超车」，半导体全球市场份额锐减，国内产业萎缩，此後沉沦了三十年。

二零二一年，日本政府制定了新的《半导体与数字产业战略》，并成功引进台湾的台积电（TSMC）赴熊本设厂，九州再次迎来半导体产业发展的新机遇，熊本从传统「矽岛」升级为国家经济安全重要项目，重新崛起，成为新的日本半导体产业及其供应链安全基地。加上熊本过去长期积累下来的产业配套体系和专业人才储备，进一步增强了熊本对新企业的吸引力，形成良性循环。近年各大半导体企业纷纷在熊本新建工厂、扩大投资，这也是熊本能够在TSMC落戶後迅速发展成日本半导体重镇的重要原因。

此外，熊本具有丰富且高品质的水资源，这成为产业高品质发展的保障。在半导体制造过程中，大约三至四成的工序涉及晶圆清洗，而设备冷却等环节同样需要大量「超纯水」。熊本市周边拥有阿苏火山地层孕育的大量优质地下水资源，水质优良、水量充沛，这为半导体制造提供了极具竞争力的用水条件。

在日本政府政策引领与新产业扶持下，近年来共有一百家半导体相关企业投资九州，其中半数落户熊本。但此次熊本地震也震出了一个严峻的问题：依据半导体行业特性，晶圆厂面临停产的要因不仅仅是厂房倒塌，还有微小位移、振动、化学品管路异常、超纯水中断和洁净度变化。光刻、蚀刻、沉积等设备精度以纳米计算，即使厂房完整，设备重新校准也可能耗费大量时间，生产线中未完成的晶圆可能报废。

此次熊本地震，包括台积电一厂、索尼半导体子公司、瑞萨电子两家工厂、东京电子的两家工厂、荏原制作所等相关工厂纷纷停工停产。这也突显出一个难以回避的警示：把最怕震动、最怕精密设备移位的半导体产业链集群集中放在活跃地震区的地下活断层上，又怎麼保证产业链真正的安全与去风险呢？

中国支撑缅电力供应 电网拟西延至孟加拉

亚洲周刊：萧伟基



特朗普与加国总理卡尼（右）及墨西哥总统辛鲍姆，在世界杯现场。

由於电力基建不足，加上连年战乱，缅甸是一个长期缺电的国家，而中国成为缅甸供电的主力，中国的电网也计划经缅甸向西延伸到孟加拉，扩大在区域供电中的影响力。

二零二六年上半年，中国对东盟的电力出口增长了四成三，缅甸无疑是这一增长的主要动力。中国海关数据显示，中国在今年前六个月向东盟供应了二十三点九亿

千瓦时的电力，而缅甸的电力进口几乎翻了一番，从去年同期的二千四百八十万美元激增至今年前五个月的四千八百九十万美元。这突显了缅甸日益依赖北京来支撑其摇摇欲坠的经济。

在东南亚国家中，缅甸的电气化程度最低。该国人口近五千五百万，但截至二零二零年，仅有五成四的家庭接入了国家电网。自二零二一年政变以来，缅甸

面临数十年来最严重的能源危机之一，根源在於基础设施损毁、燃气发电厂故障频繁，以及太阳能项目停滞不前。

缅甸当前正面临严重的电力短缺危机，全国供电缺口一度高达五成，目前依靠分区轮流限电来维持社会运作。尽管政府在今年加强了新电厂的建设，使全国电力普及率达到七成，但受限於基础设施脆弱、气候及政局不稳等因素，电力供应依旧高度紧张。

缅甸的电力供应也呈现地域分配极度不均的情况，全国可用电力约五成被优先分配给经济中心仰光省，曼德勒省分得约一成七，其餘十多个省邦只能均分剩下的三成多电力。

为了缓解长期的缺电问题，缅甸引进中国企业投资建设水力发电及天然气发电设施，在中缅边境部分地区则直接由中国跨境输电。在昂山素姬领导的全民盟政府执政的二零一六至二零二一年间，据估计缅甸约有三成五的电力供应依赖中国。

在由中国支撑的供电中，直接从中国输入的跨境输电仅占极低比例，主要集中在靠近中国边境的地区。然而，如果从电力基础设施的投资与建设来看，中国在缅甸跨境电力合作项目中的投资高达七成，是缅甸电力供应背後最核心的支撑者。

中国国有企业在缅甸境内投资兴建了大型水力发电厂，为两国电网供电。例如在位於克钦邦八莫的达佩因一号水电站，装置容量二百四十兆瓦，由中国大唐集团承建，其电力一部分并入缅甸国家电网，一部分并入中国南方电网公司，并经由输电线路输送至南部的曼德勒。这条输电线路由中国国家电网公司承建，耗资一点三亿美元。位於掸邦北部的瑞里一号大坝装置容量六百兆瓦，其运作模式类似，部分电力输送回云南，部分并入缅甸电网。

叛军靠中国电力

同时，中国国家电网子公司云南国际电力有限公司负责营运跨境输电线路，直接为缅甸边境地区供电，以填补缅甸电网长期未能覆盖该偏远地区的缺失。包括佤邦联合军、缅甸民族民主同盟盟军和全国民主同盟军在内的多个民族武装组织控制的边境地区，几乎完全依赖中国电力供应。

燃气发电合作也是中缅之间重要的能源项目，主要由中企承建或投资，代表项目包括曼德勒省的皎喜燃气电站，是缅甸最大燃气发电项目之一，为当地数百万人提供电力保障。燃气发电相比太阳能和水电，受季节和气候的影响较小，但中东危机爆发以来，高度依赖进口能源的缅甸也深受冲击，导致燃

气发电成本大增。由於天然气储量不足和缅元暴跌，军政府无力支付燃料供应费用，导致一些燃气发电厂瘫痪。

月前，缅甸总统敏昂莱对中国进行国事访问後的两国联合声明承诺「稳步推进电网互联」。该互联计划是中缅经济走廊的一部分，於二零二三年启动。早在二零一四年，中国电力公司就开始与缅甸洽谈透过跨境输电计划向缅甸售电。该计划设想兴建一条五百千伏跨境输电网络，两条线路分别途经云南的龙川和瑞丽。输电网的南段从密铁拉经东吁延伸至仰光，全长二百三十四公里，由中国进出口银行提供融资，并由南电建设股份有限公司承建。截至去年底，东吁、帕吉亚与莱达雅变电站已完成约九成，但南延至德林达依的工程停滞；北部瓶颈区因受「民地武」控制，亦阻碍建设。

中国的电网也计划向西延伸。月前，缅甸和孟加拉就建置中缅孟区域电网展开了高层会谈。北京计划利用缅甸作为过境枢纽，并将再生能源盈餘直接输送到孟加拉。如果该计划得以实现，将使「一带一路」直接跨越孟加拉湾，使内比都和达卡都与中国的基础设施连接起来，同时绕过传统的海上咽喉要道，也进一步扩大中国的区域影响力。

BCA 匯率		(2026年8月14日) 來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	17.660,00	17.940,00	17.660,00	17.940,00
新元	SGD	13.781,80	14.046,35	13.788,00	14.137,00
歐元	EUR	20.372,58	20.752,99	20.342,00	20.715,00
澳元	AUD	12.450,30	12.723,05	12.435,00	12.683,00
英鎊	GBP	23.828,64	24.290,76	23.794,00	24.222,00
日元	JPY	110,34	113,25	109,77	113,53
人民幣	CNY	2.607,31	2.673,94	2.559,94	2.723,05
令吉	MYR	4.311,97	4.401,88	4.303,64	4.406,24



中国“辣条”进军全球零食市场

又辣又甜、口感颇有嚼劲的中国零食“辣条”，正在走向全球市场。据法新社星期五(8月14日)报道，辣条最初是作为应急食品开发出来的零食，如今已经成长为一个规模超过600亿元人民币(约113.9亿新元)的产业。

报道称，在海外网络掀起对中国文化的热潮，也就是所谓“Chinamaxxing”之后，辣条正在吸引越来越多外国消费者。TikTok和Instagram上如今充斥着外国人试吃辣条的视频。报道形容：“这种红色、富有弹性的条状食品，看起来就像被压扁后裹满油的薯条。”

湖南辣条品牌“麻辣王子”的副总裁透露，该公司的辣条已经出口到全球160多个国家，显示这个市场正越来越走向国际化。

中国最大的辣条生产商、香港上市公司卫龙去年海外销售额达到1.17亿元人民币，比2024年增长近50%。

辣条于1998年在平江诞生。当时当地遭遇严重洪灾，大豆作物绝收，辣条最初被开发为一种应急主食。之后，辣条逐渐遍布中国各地超市，但也被认为是不健康的食物。



中芯国际二季度业绩大涨 三季度开始涨价

中国规模最大的半导体晶圆代工企业中芯国际二季度营收和净利飙升，带动股价上涨近5%。

财报显示，中芯国际二季度整体实现销售收入30亿美元，同比增长36.1%，环比增长20%；归母净利润为4.79亿美元，同比增长261.7%。

截至星期五(8月14日)上午10点17分，中芯国际在香港的股价上涨4.81%。

消费电子为中芯国际最大终端市场。二季度消费电子收入占比达44.2%，智能手机占比16.9%，工业与汽车占比上升至16.5%。

以尺寸分类，中芯国际八英寸晶圆收入占比为21.8%，12英寸达78.2%，较一季度76.4%有所上升。

另外，与中芯国际并称晶圆代工“双雄”的华虹宏力二季度销售

收入创历史新高，净利达到3860万美元，同比上升385.9%。

据财联社，中芯国际联合首席执行官赵海军表示，2026年第二季度，公司晶圆量价齐升，单季收入突破30亿美元，各项核心经营数据同比与环比均实现了大幅增长。

其中，出货量环比增加了14.4%，晶圆平均销售单价环比提升了5.7%。出货量的增加主要源于人工智能对配套芯片需求的激增与客户的提前出货。

中芯国际认为，下半年人工智能产生的产业推动与溢出效应还将持续，为集成电路制造带来广泛的需求。

据彭博社，赵海军也表示，公司在第一季与客户协商后上调价格，并将在第三季对加工晶圆收取更高价格。

更多海外机构在华发人民币债券 “熊猫债”发行规模创新高

中国今年以来的熊猫债发行规模已经超过2000亿元人民币(379.6亿新元)，创历史新高。

据《证券日报》报道，截至本周四(8月13日)，熊猫债发行规模达2024.75亿元，同比上涨73.57%，这一数据也超过2025年全年的1835.6亿元、2024年全年的1948亿元，创历史新高。

熊猫债(Panda Bond)是指境外机构在中国境内债券市场发行、以人民币计价的债券。

中关村物联网产业联盟副秘书长袁帅称，今年以来熊猫债市场的火热态势，是多重有利因素共同推动的结果，包括监管层不断简化熊猫债的发行流程，降低了境外主体的发行门槛与制度性成本，让更多境外机构有意愿、有条件进入中国债券市场。

同时，相较于部分发达经济体的高利率环境，人民币融资成本长期保持在相对合理的区间，能够为境外发行主体降低融资成本，提升债务结构的稳定性。

今年以来多个海外主体到中国



发债，利率差和分散美元风险是主要考虑。

英国《金融时报》此前报道，中国10年期国债收益率大约1.7%，美国10年期国债约4.4%。对在国际市场融资的国家来而言，人民币融资成本更低。

据《中国日报》，中国人民银

行金融市场司披露，自熊猫债推出以来，已有包括加拿大不列颠哥伦比亚省、匈牙利、阿联酋沙迦等在内的13家主权机构发行过熊猫债；印尼今年7月发行70亿元人民币熊猫债，巴西也在推进首次主权熊猫债发行，拟发行规模为50亿元人民币。

伊朗战争推高油价 中国电动重卡出口激增

伊朗战争推高燃油成本，加速亚洲部分地区的汽车电动化进程，中国电动卡车在亚洲的出口激增，国内电卡销量也大幅增长。

路透社报道，在美国和以色列今年2月28日发动战争后的四个月内，中国重型电动卡车出口量同比增长逾一倍，达到1万6823辆。

其中一半出口至南亚和东南亚，向南亚的出口增长超过五倍，向东南亚的出口则接近增长三倍。

报道称，南亚和东南亚国家尤其依赖中东石油。能源价格追踪平台GlobalPetrolPrices.com数据显示，霍尔木兹海峡航行受阻后，上述地区的柴油价格大幅上涨。斯里兰卡柴油价格上涨48%，菲律宾上涨57%。中国官方数据显示，中国柴油价格则上涨15%。

油价飙升为全球最大的电动卡车制造商中国创造了市场机会。

目前，中国电动卡车出口规模仍然较小，远低于中国电动汽车和脚踏车的出口规模。不过，若增长势头得以持续，可能会显著降低柴



油消费和碳排放。

在中国国内，电动卡车销量占比已经从2021年的几乎为零，上升至去年全部卡车销量的30%。今年上半年，中国售出14万辆电动卡车。

据能源与清洁空气研究中心(CREA)估算，因不再使用柴

油，中国电动卡车车队今年预计将减少相当于1.41亿桶石油的燃油消耗，这相当于中国石油消费总量的3%以上，也相当于中国从科威特进口的全部石油。

相比之下，中国今年上半年出口的电动卡车所替代的燃油，按全年计算相当于160万桶石油。

小马智行计划在欧洲投放超2000辆Robotaxi

中国自动驾驶初创公司小马智行计划扩大与优步(Uber)合作，在欧洲投放超过2000辆自动驾驶出租车(Robotaxi)，推动全球化布局。

综合路透社、彭博社等报道，小马智行星期五(8月14日)声明称，与优步的合作始于2025年5月，计划在现有位于克罗地亚首都萨格勒布开展的商业化Robotaxi服务基础上，将合作范围扩大至欧洲另外四个城市。



声明未说明上述计划增合作的四座城市名称。的具体时间线，也未公布新声明还称，双方此次扩

大合作的计划也包括中东地区，但未透露更多细节。报道指出，上述扩张凸显了小马智行的全球化布局。

此前，中国国内的Robotaxi牌照曾因百度旗下萝卜快跑Robotaxi发生故障而触发安全审查，据报相关牌照暂停发放数月。

尽管牌照审批已恢复，但目前恢复进程较为缓慢，可能拖慢新车的投放速度。据悉，小马智行及同行企业因此加快了海外布局。

长鑫科技超越腾讯成中国市值最大上市公司

中国存储晶片巨头长鑫科技已超过互联网巨头腾讯控股，成为全球市值最大的中国企业，凸显人工智能(AI)热潮正推动投资者对存储晶片股的需求。

综合彭博社、央视财经报道，长鑫科技上月在上海上市，并迅速成为A股及港股市值最高的上市公司。

截至星期四(8月13日)A股收盘，长鑫科技最新市值约3万5400亿

元人民币。港股方面，由于市场对腾讯不断增加的AI投资担忧加剧，腾讯控股星期四收跌4.46%，最新市值约4.01万亿港元。

分析认为，这一市值排名的逆转反映出，投资者继续青睐与AI相关的硬件企业，而非传统互联网巨头。长鑫科技已成市场押注中国AI发展和推动半导体自主化的一个重要标的。公司股价上市首日暴涨467%后，目前较发行价仍上涨

8%。

总部位于安徽合肥的长鑫科技也是全球第四大动态随机存取存储晶片(DRAM)供应商。DRAM广泛应用于从手机到先进AI服务器等各种设备。

与此同时，MSCI上月宣布将长鑫科技被纳入MSCI中国全股票指数，相关调整已于星期一(10日)生效，使得长鑫科技股价进一步受到提振。



**INDONESIA
BERDAULAT
ADIL DAN
MAKMUR**

**Selamat Hari Kemerdekaan
Republik Indonesia**

印尼国庆日



中國銀行
BANK OF CHINA

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan & Bank Indonesia dan merupakan peserta penjaminan LPS.
中国银行(香港)有限公司雅加达分行由金融服务管理局及印尼央行批准并受其监管,是存款保险机构成员。

在雅加达 Lippo Mall Puri 1 办台湾旅展 周士弼: 约印尼旅客去台湾体验不一样风情



周士弼主任吁请印尼旅客去体会不一样的台湾。

(雅加达讯) 台湾交通部观光署集结国内航空公司、观光公会及旅行社等11家单位、共数十位业界菁英组成「台湾观光代表团」，於8月12日至14日强势登陆印尼！

观光署率团於8月12日至14日於雅加达指标性购物中心 Lippo Mall Puri 1 办理「台湾旅展」，向印尼民众推展今明年的优惠旅游配套。

驻雅加达台湾观光服务处主任周士弼受访时指出：吸引印尼旅客台湾旅游市场的重要工作，而这一次，

我们希望吸引更多的各阶层旅客，在今年杪及明年初，飞到台湾去体验台湾不一样的风情，因为台湾除了台北之外，可旅游观光的还有花莲、台中、高雄及金门等。

这次在Lippo Mall Puri 1的台湾旅展，台湾航空公司及印尼旅行社都有设立柜台迎客及接受民众的询问旅游详情，现场并可购台湾旅游配套，包括团体行程配套、获赠旅行袋、或订购台湾机票获赠眼罩等优惠。

另外，现场还有"赞！喔熊Oh Bear"幸运抽奖，民众

可参加压印DIY，品尝奋起湖甜甜圈与珍珠奶茶及观赏台湾特色表演。

台湾旅展现场还提供赴台旅游观光签证的便捷措施等或其他资讯。

印尼约有2.8亿人口，是东南亚人口最多的国家，亦是区内经济规模最

大的市场之一。该国於後疫情时期经济持续稳健成长，2025年第二季GDP年增率维持5%，展现强劲复苏能量。

根据印尼统计局资料，印尼民众出境旅游意愿持续回升，2024年国民出境近900万人次，与2023年比

较呈现稳定成长趋势，同时前往海外旅游以邻近国家为主。观光署期盼透过本次於雅加达办理的台湾旅展活动，深化台湾在印尼市场的观光品牌形象，吸引更多印尼民众，将台湾列为观光旅游目的地的首选。



与来自台湾各单位代表合影。



路丰璟(左四)及周士弼(左五)颁奖予旅行社及航空公司。



台湾观光局柜台。



民众在缤纷台前留影。



旅行社代表路演。



压印DIY工作坊。



三大航空公司柜台前民众多。



旅行社代表忙碌不已。



台湾特色表演。



嘉宾与民众拍掌赞赏。

大巴黎将引进西班牙前锋托雷斯 转会费约为5000万欧元



（巴黎综合电）法甲豪门巴黎圣日耳曼（PSG）已与西甲巴塞罗那（Barcelona）前锋费兰·托雷斯（Ferran Torres）达成原则性转会协议，这名西班牙国脚的转会费约为5000万欧元。

26岁的托雷斯本周获准缺席训练，以完成转会事宜。托雷斯今夏在美加墨世界杯决赛攻入制胜球，帮助西班牙击败卫冕冠军阿根廷，夺得队史第二个世界杯冠军。

托雷斯自2022年起效力巴塞罗那，此前曾在英超曼市

（Manchester City）效力两个赛季。他目前代表西班牙国家队出场65次，攻入25球。

上赛季，托雷斯代表巴塞罗那各项赛事出场49次，攻入21球并贡献三次助攻，并帮助球队夺得西甲冠军。凭借在巴塞度过的出色赛季，他的身价和声望也大幅提升。

PSG方面，现任主帅恩里克（Enrique）球员时代曾担任巴塞罗那队长，转型教练后还曾执教过巴塞。过去两个赛季，恩里克都率

PSG赢得欧冠冠军。在星期四（8月13日）的欧洲超级杯，他还带队击败阿斯顿维拉（Aston Villa）夺冠。

考虑到大巴黎前锋巴尔科拉（Barcola）今夏可能转投利物浦（Liverpool），托雷斯若能成功加盟，应能填补空缺。

如果顺利穿上PSG战袍，托雷斯将成为PSG今夏签下的第二位明星前锋。此前，球队已经从法甲劲旅摩纳哥（Monaco）引进阿克利乌什（Akliouche）。

网球名将伊加横扫伊莲娜 夺得WTA多伦多站冠军



（多伦多综合电）前世界第一、波兰名将伊加·斯瓦泰克（Iga Swiatek）新加坡时间星期五（8月14日）以6比2、6比3击败哈萨克斯坦好手伊莲娜·莱巴金娜（Elena Rybakina），夺得女子网球协会（WTA）1000级别的多伦多站冠军，这也是个人赛季首冠。

作为六届大满贯冠军，伊加本赛季还是第一次闯入决赛，她在温网卫冕之旅中也止步第三轮。不过，来到多伦多站的决赛，面对世

界第二、新科澳网冠军伊莲娜，伊加始终掌控局面，最终首次捧起本站冠军奖杯。

凭借这场胜利，伊加的世界排名将从第八位重返前五，并将以卫冕冠军身份参加辛辛那提站，随后迎来本月底的美国网球公开赛。

在领取个人第12座WTA1000级别赛事冠军奖杯时，这名25岁波兰球员也回应了过去一段时间对她的质疑。此前，她曾形容2026年是自己职业生涯中最艰难的一年。



（蒙特利尔路透电）美国名将谢尔顿（Ben Shelton）星期四（8月13日）在加拿大网球公开赛男单决赛中，以6比3、7比6（7比4）击败同胞中岛布兰登（Brandon Nakashima），连续第二年夺冠，收获个人第二个男子网球协会（ATP）1000级大师赛冠军和职

谢尔顿成功卫冕 加拿大网球公开赛男单冠军

业生涯第七个单打冠军。

谢尔顿在来到加拿大之前，经历了一段令人沮丧的低潮期。他先是在温布登锦标赛首轮出局，接着在法国公开赛止步第二轮，并且在本赛季此前参加的四站大师赛中，仅取得一场胜利。

不过，他在加拿大的硬地赛场重新找回了最佳状态，以一盘未失的强势表现实现卫冕。

对此，他说：“能够在这里打出这样的表现，并且在整个比赛过程中一盘未失，这证明了我过去所付出的努力，也体现了我的心理韧性。”

他补充说：“这个星期，我一直都能保持专注。今年对我来说，其实并不是一个特别顺利的赛季。



曼市锋霸哈兰德获四项 健力士世界纪录认证

（曼彻斯特综合电）26岁的曼市（Manchester City）锋霸哈兰德（Haaland）在迎来新赛季之际，获得健力士世界纪录（Guinness World Records）颁发的四项纪录证书，表彰他在英超、欧冠和欧足联国家联赛中创造的出色纪录。

纪录一：英超单赛季进球纪录

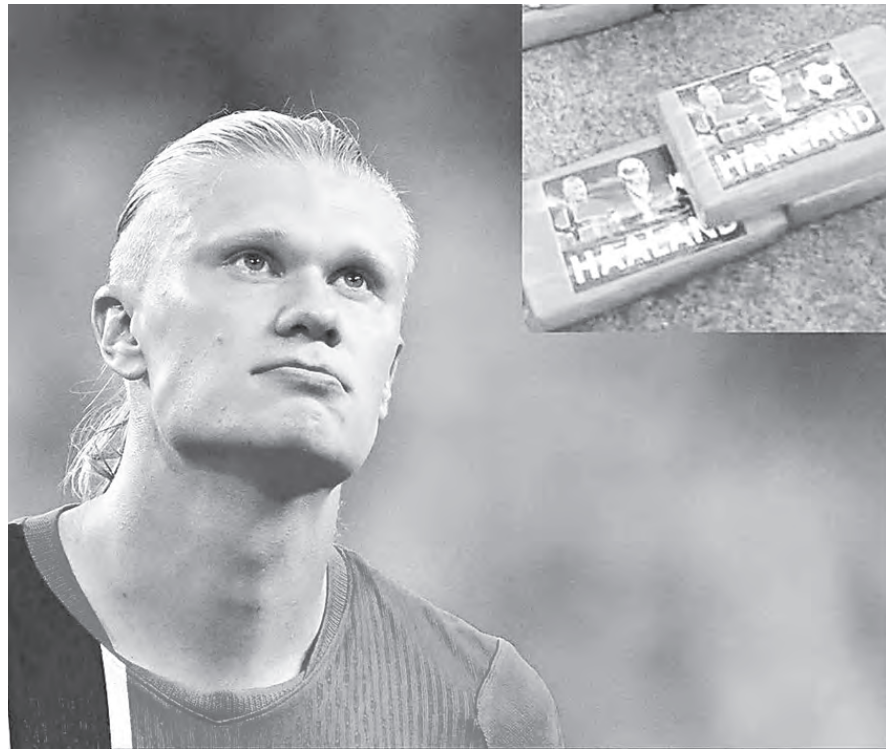
哈兰德于2022至2023赛季从德甲多特蒙德（Dortmund）加盟曼市，短短三年多便跻身英超最具统治力的射脚行列。

在加盟曼市的首个英超赛季，哈兰德便大放异彩，38次出场攻入36球，刷新英超单赛季进球纪录。

他超越了萨拉赫（Salah）在2017至2018赛季创造的32球纪录，也打破了安迪·科尔（Andy Cole，1993至1994赛季）和阿兰·希勒（Alan Shearer，1994至1995赛季）创造的34球纪录。

科尔和希勒当时的34球纪录是在42轮制的联赛中创造，而哈兰德只用了38场比赛。

厄瓜多尔警方查获469公斤可卡因 包装竟印有哈兰德头像



（基多综合电）厄瓜多尔警方星期三（8月12日）在靠近哥伦比亚边境的卡车内查获469公斤的可卡因，毒品包装上竟印有挪威足球名将哈兰德（Haaland）的头像。

警方根据匿名线报，在泛美公路展开反毒行动期间发现一辆可疑卡车。搜查后，执法人员在车厢夹层的暗格中发现370包毒品，并逮捕一名女子。

警方公布的视频显示，大量印有哈兰德头像贴纸的绿色长方形毒品包装，从卡车暗格中被搬出。被捕女子仅被确认姓氏为玛利亚（Maria R.），持有哥伦比亚身份证件。她在靠近哥伦比亚边境的瓜瓜内格罗地区落网。

这批毒品在厄瓜多尔国内市场的估值约为84万2000美元（约107万7800新元），在美国市场的价值超过1100万美元，在欧洲市场则超过1960万美元。

目前警方没有说明为何毒品包装会印上哈兰德的头像。不过，贩毒集团经常在毒品包装上使用知名运动员和其他名人的名字或头像，作为识别不同犯罪集团、货源或买家的标志。

哈兰德并非唯一被用于毒品包装的足球明星。阿根廷队长梅西（Messi）的头像此前也曾出现在被查获的毒品包装上。

厄瓜多尔是南美毒品走私的重要中转地之一，当地犯罪集团与哥伦比亚及墨西哥贩毒集团合作，将毒品经中美洲路线运往美国，同时也有部分毒品被运往欧洲。

厄瓜多尔警方今年上半年已查获约80吨毒品；2025年全年查获量接近215吨，主要为可卡因，2024年则接近295吨。



左四起：张锦泉、陈伯年、Rano Kano副省长等在雅加达圆环路车站阳台合影。



张锦泉、陈伯年、Rano Kano副省长等与坐轮椅的Transjakarta乘客合影。

PERMATA向雅加达省政府捐赠五辆 TRANSJAKARTA CARES 车辆



雅加达副省长
H. Rano Kano致辞。



PERMATA创办人
张锦泉致辞。



PT Transportasi
Jakarta总经理
Welfizon Yuza致辞。

（雅加达讯）雅加达副省长Rano Karno于2026年8月13日（星期三）在雅加达市中心Bundaran HI巴士站出席由印尼华族赈灾中心（PERMTA）基金会向雅加达省政府接捐助五辆 Transjakarta Cares 车队，以加强为残疾人提供的交通服务活动时表示，“我们希望Transjakarta Cares车队的加入能够带来直接、可持续的效益，并为所有居民的出行提供便利。”

副省长希望新增车队将扩大

Transjakarta Cares 服务的覆盖范围，同时支持 DKI 省政府提供更具包容性的公共交通的政策。加强服务的同时，Transjakarta 网络也通过 Transjabodetabek 扩展到缓冲区，以减少私家车从缓冲区进入。

雅加达交通运输公司（PT Transportasi Jakarta）总经理Welfizon Yuza表示，“Transjakarta Cares 服务自2016 年 10 月起开始运营。截至2025 年，Transjakarta Cares

服务由 15 辆车辆组成，已为 71,598 名乘客提供服务。这一数字比上一年增长了 16.1%。”

Welfizon 说，此次提供的五辆车不仅是对现有设施的补充，更是扩大了残疾人出行、获得机会和独立生活的能力。

Transjakarta 与 Permata 基金会的合作还包括通过冠名权计划翻新位于 Jalan Prof. Dr. Supomo 的 Wira 公交车站。此次改造旨在提升公交车站的舒适度、绿化环境和便利性。

Welfizon 指出，“我们希望 BUMD与社会机构的这种合作能够成为将商业价值转化为社会价值的标杆，其影响能够直接惠及社区。”

印尼华族赈灾中心（PERMATA）创办人张锦泉表示，今天，PERMATA 与 Transjakarta 一起支持雅加达居民的出行和无障碍计划，其中一项措施是通过支持5 辆Transjakarta Cares 服务车辆来实现。

张锦泉说，我们希望这项支持服务能够带来可持续的效益，



陈伯年（左）象征性把捐赠的五辆救护车钥匙移交给 Welfizon Yuza（右）。

并激励更多各方共同努力，培养人道主义精神、社会意识和环境

保护意识，从而为所有人建设一个更加包容的印尼。

当十七种文化遗产汇聚于同一舞台



合影留念。

（三宝垄讯）舞台灯光渐暗。竹锣声缓缓打破了三宝垄拉登·萨利赫文化公园斯里布达亚艺术中心的寂静。一位村长带着他的官员从阴影中走了出来。他们并非在召开村务会议，而是在唤起一座城市的记忆。

当晚，三宝垄不仅仅是艺术的展示地。这座城市将印尼十七项非物质文化遗产汇聚一堂，令人叹为观止。由Budi Lee执导、Githung Swara作曲的大型演出《非物质文化遗产的和谐》是这场文化盛宴的压轴之作。演出精彩纷呈，将爪哇、中国、阿拉伯、印度和欧洲的传统融为一体，呈现出浑然天成的戏剧效果。

Budi Lee选择了一个简单的故事。村长（卢拉先生）即将举办一场盛大的招待会，迎接独立日的到来。他邀请了多位文化大师来展示三宝垄市的文化底蕴。由此，一段漫长的文化之旅就此展开。

开幕式由Ketoprak Truthug剧团承办，这是一个曾经在满月之夜演出的民间剧团。过去，

这种艺术形式是人们交谈、开玩笑、吟诵童谣、分享人生哲理和批判社会现象的场所，伴以竹拍的节奏。正是从这种质朴中，诞生了团结。

随后Macapat Semarang的旋律响起、Dhandhanggula、Sinom、Pangkur、Asmarandana和Pocung的乐声轻柔回荡，仿佛一座桥梁，连接着Manten Kaji的游行队伍。新郎新娘伴着Gambang Semarang的乐声进入pasamuan一种传统仪式，这种民歌自诞生之初便是爪哇和中国文化交融的产物。每一位新郎新娘的步伐背后，都蕴藏着甘蔗象征着坚韧不拔的心灵，kluwih leaves象征着对繁荣的祈愿，而他们的妆容和服饰则展现出阿拉伯、中国、马来、爪哇和欧洲的文化印记，这些元素已融合成为塞马朗的独特身份。

当舞台转换成奥朗·恩格斯蒂·潘多沃皮扬剧场时，观众仿佛穿越回了那个传奇皮扬剧团曾是印尼表演艺术圣地的时代。加图卡卡·佩尔吉瓦的选段不仅令人怀旧，更提醒我们，荣耀唯有

传承才能永存。

故事转至宴会厅。春卷、印度粥和亚细亚蜡染并非作为装饰品出现，而是作为这座港口城市历史的象征。春卷源于中国和爪哇文化的交融，印度粥则带有在佩科詹村生活了几个世纪的古吉拉特邦的印记，而亚细亚蜡染则如同画布，描绘了三宝垄的海岸风情。

气氛骤然活跃起来。孩子们玩着小船、陶器和烟花。贝杜格鼓声响起，大炮齐鸣。杜格德兰舞开始了。人群中出现了瓦拉克·恩根多格，这是一个神话生物，长着龙头、骆驼颈和山羊身。这个形象不仅是斋月节的象征，也是塞马朗多元文化的象征。在这一轮中，温科·巴巴特和甘杰尔·雷尔也被介绍出来，他们象征着坚韧、勤劳和分享的传统。

旅程继续向唐人街进发。一位大师挥笔在白纸上，一笔一笔勾勒出沉稳而严谨的汉字。他身后传来林公剧团的乐声，这支根植于三宝垄数代的传统南方乐团演奏着华语乐曲。随后，寂静转



三宝垄市长与大家一起将米饭与象征着多样性和和谐的特朗花沙拉拌在一起。

为热烈，皮影戏艺人用福建话演绎着经典故事。

最精彩的部分是三宝垄节游行。文化游行队伍受到了Semarangan舞狮表演的欢迎，其中还包括Gedawangan木偶戏，这是塞马朗独有的特色。鲜艳的红色、隆隆的鼓声以及表演者们灵动的身姿，为这场跨越几个世纪的文化融合之旅画上了圆满的句号。

在近乎天衣无缝的场景转换之下，Githung Swara的音乐插画如同一条微妙的线索，将整场演出巧妙地串联起来。音乐不仅仅是伴奏，它更能烘托情感，连接空间转换，并将多元的文化表达融为一体，构成一幅和谐的画卷。

这场演出最终展现的远不止艺术本身。三宝垄的十七项非物质文化遗产并非作为历史的集合体展出，而是被视为鲜活的生命体。每一项都有其独特的历史、哲学和持续守护它们的社群。

当全体演员登上舞台，准备结束最后一幕时，观众席爆发出经久不息的掌声。这传递的信



文显堂主席 Harjanto Halim 象征性地将一本题为《文显堂 150 年》的书交给三宝垄市长 Agustina Wilujeng Pramestuti。



三宝垄市长 Agustina Wilujeng Pramestuti 收到Janji Wha Whing 大师赠送的纪念品。

息简单却有力：文化遗产不仅需要铭记，更需要传承。一座城市并非仅仅由建筑、道路或港口构成，而是由代代相传的集体记忆铸就。

当晚，在布迪·李的创意巧手和吉通·斯瓦拉的音乐诠释下，三宝垄向世人证明，多元文化并非一句空话，而是可以共同演绎、体验和庆祝的。这才是真正的和谐——十七种文化遗产在同一个舞台、同一座城市、同一个未来中交相辉映。（图文：Christian Saputro）

双方代表在交流结束后合影。



中国人民对外友好协会会长杨万明率团访印尼 深化民间友好交流 共促中印尼务实合作



许锦祥欢迎杨万明会长来访。



许锦祥陪同杨万明会长来访。



陈炜贤与杨万明会长亲切握手。



马玛丽与杨万明会长亲切握手。

（雅加达）中国人民对外友好协会会长杨万明8月12日下午率团访问印尼，受到印尼—中国经济社会与文化合作协会领导及理事成员的热烈欢迎。当晚，杨万明会长一行出席由印尼—中国经济社会与文化合作协会与中国人民对外友好协会联合举办的“中印尼友好之夜”，与印尼各界友好人士欢聚雅加达香格里拉国际大酒店，共叙友谊、共话合作。

当天下午，杨万明会长率团访问印尼—中国经济社会与文化合作协会，并与协会领导举行座谈交流。协会总秘书长谢瀚贤，名誉主席、前驻华大使Soegeng Rahardjo，副主席林文光博士、许锦祥、陈炜贤，顾问团许龙川等出席并热情接待代表团。

座谈中双方就进一步推动中印尼民间友好交流、增进两国人民相互了解，以及深化经贸、社会、文化等领域交流合作等议题进行深入交流。

许锦祥副主席代表协会致欢迎词。他表示，当前中印尼关系发展良好，随着中国企业加快拓展海外市场，印尼凭借丰富的自然资源、庞大的市场以及年轻的人口结构，正成为中国企业投资发展的重要目的地。近年来，越来越多中国



许锦祥致辞。



杨万明会长致辞。



许龙川发言。

知名企业进入印尼市场，两国经贸合作呈现良好发展势头。

许锦祥指出，印尼—中国经济社会与文化合作协会将继续发挥桥梁和纽带作用，积极推动两国在经济、社会、文化及民间交流等领域的合作，促进“人民对人民”的友好往来，为深化中印尼友谊及务实合作发挥积极作用。他同时感谢杨万明会长率团访问印尼，以及各界嘉宾出席“中印尼友好之夜”，希望双方进一步加强交流合作，共同推动中印尼友好关系不断深化。

杨万明会长在讲话中表示，虽然此次是他首次来到印尼—中国经济社会与文化合作协会，但感觉“像回家一样”，因为双方一直都

是老朋友。过去30多年里，中国人民对外友好协会与协会不断开辟合作平台，共同开展大量民间友好交流活动，对此高度赞赏，也十分珍视双方长期以来建立的深厚合作关系。

他表示，当前中印尼关系正处于良好发展时期，希望双方以协会成立35周年为契机，进一步加强地方交往、经贸合作、企业投资与贸易、民间友好、青年交流以及教育文化等领域的合作，开辟更多交流渠道，搭建更多合作平台。

杨万明介绍，在此次访问期间，双方在日惹举行了中印尼地方政府合作会议，这是两国复交以来首次举办的此类活动。中方有12个省、近20个城市，印尼

方面有12个省及十多个城市的负责人参加，并有18家中国企业参与。会议期间，双方开展交流对接并签署合作协议，取得积极成果。印尼方面还希望将这一活动逐步机制化，持续推动地方之间的交流合作。

杨万明强调，交流是了解的基础，了解才能增进理解，理解才能进一步扩大合作。希望双方进一步加强文化、教育和青年交流，欢迎印尼青年赴华参加夏令营、青年对话等活动，增进两国青年对彼此文化、历史和国情的了解，为中印尼友好关系注入青春力量。

杨万明表示，中国人民对外友好协会愿继续发挥民间友好和民间外交作用，与印尼各界携手推动地方、企业及人文交流合作，进一步增进两国人民相互了解和友谊，为深化中印尼友好关系、促进两国各领域合作发展作出新的贡献。

交流活动中，双方还就有关合作事项进行了互动交流，并互赠纪念品，在友好热烈的氛围中圆满结束。

此次随团访问的中国人民对外友好协会代表还有：东亚部主任朱丹、东亚部三处处长许奕怡、会长秘书郑宸、东亚部三处二级调研员张敏，以及会长翻译侯梦薇。



左起：朱丹主任、杨万明会长、许锦祥、谢瀚贤在交流会上。



谢瀚贤总秘书长与杨万明会长亲切握手。



许锦祥（右二）在谢瀚贤、陈炜贤、朱丹主任等陪同下赠送苏甘达尼博士书籍给杨万明会长。



左起：杨可夫、许锦祥、杨万明会长、林文光博士、许龙川、洪嘉兴合影。

以文聚力渡山海，文脉同心暖泗水

赴印尼泗水小太阳三语学校华文教育交流心得

中华文化源远流长，博大精深，是海内外中华儿女共同的精神家园，也是维系海外侨胞与中国感情的精神纽带。7月18日至8月7日，在中国华文教育基金会、广西壮族自治区侨务办公室、南宁市侨务办公室的大力支持下，我们跨越山海，来到泗水小太阳三语学校，开展为期21天的华文教育交流活动。这段旅程里，无数动人瞬间刻进心底，课堂上的画面、孩子们纯粹的笑脸，我们永远都不会忘记。

刚踏入校园，浓郁的中华文化气息扑面而来。学校涵盖幼儿园至初高中，学生大多是华裔后代，骨子里藏着对母语、中华文脉最纯粹的眷恋。孩子们日常交流都能流利使用中文，待人谦逊有礼，一双双眼睛盛满求知的热忱。上课时大家端坐专注，踊跃举手发言，见面时轻声问好，这份赤诚瞬间抚平了我们远道而来的陌生感，也让我们坚信，这场华文传播，拥有最温暖坚实的根基。

驻校的21天里，我们一共听课18节、登台授课20余节，组织五场有针对性教研活动，开设古诗美育、经典阅读、非遗手工三

类特色课程，还带来两场教学专题讲座。低年段孩子们的模样最让我们动容：识字课堂上，他们跟着趣味游戏踊跃认读；古诗吟唱环节，伴着旋律轻声跟唱，眼底藏不住对古典诗词的喜爱；竹编小船、壮锦非遗书签、剪窗花、编织纸绣球的手工课上，一双双小手认真雕琢作品，不停追问传统技艺背后的故事；在中国京剧课堂上，孩子们认真学习京剧动作，一招一式都充满好奇。课后总有孩子围在我们身边，用真挚的中文分享神话故事、背诵新学的诗词，这份发自内心的对中华文化的喜爱，一次次戳中我们的内心。

教研分享过程中，当地华文教师认真记录、主动探讨，积极吸纳诗乐融合、游戏化教学等新方法，一心想优化华文课堂。他们扎根海外、坚守华文教育的执着，让我们由衷心生敬佩。

8月5日，我们一同举办文化交流活动，成为这段旅程最动人的收尾。孩子们展出亲手完成的非遗手工作品，整齐登台诵读中华经典，清亮纯正的诵读声回荡在校园。一件件饱含心意的手工作品，一声声饱含热忱的

吟诵，是孩子们文化寻根最好的答卷，也是中印尼文明温柔相拥的见证。

短短二十一天的交流转瞬即逝，但文脉联结没有终点。此行于我们而言最大的收获，是真切读懂了海外华文教育沉甸甸的意义：中文是华裔孩子联结故土的纽带，华文课堂是中华文化扎根海外的沃土。我们带来全新教学思路的同时，也在和师生朝夕相处间，收获了跨越国界的温暖与感动。

山海虽远，文脉相依。我们由衷期盼两校往后常互通、多往来，持续开展教研共享、特色文化课堂联动，让华文交流长久延续，让中华优秀文化持续滋养海外少年。

本次泗水之行，还要特别感谢中国华文教育基金会的大力支持。这次活动正是中国华文教育基金会开展名师讲堂、华文教育名师巡讲、请进来教师培训、学历教育、海外红烛故乡行等项目落地实践的生动缩影，为海外华文教师提供了学习和交流的平台，助力华文师资队伍建设和中国华文教育基金会于2004年9月在北京成立，作为公益性民间组织，基金会秉持“弘扬中华文化，发展华文教育事业，促进中外文化交流”的宗旨，充分发挥独特优势，广泛动员海内外各方面力量，多渠道募集资金、整合资源，为弘扬中华文化、发展华文教育事业、促进中外文化交流贡献力量。

中国华文教育基金会持续开展实景课堂和短视频微课、全球华语朗诵大赛、华星小记者、海外华裔青少年中国文化行、海外华裔大学生中国文化体验营、全球华文学校网络春晚、全球华裔青少年器乐展演等文化体验项目，通过丰富多彩的形式巩固华文教学成果，提升海外华裔青少年学习中文的兴趣。

此外，基金会还建设“云上华文”华文



为学生们讲授古诗《望庐山瀑布》。

教育综合服务平台，推动“云上牵手·结伴同行”，举办华文教育互联网教学研讨会，并根据海外华校需求开展教材和教辅材料开发、资助华裔学生、支持国内外涉侨学校和文化机构建设等工作，在华文教育和中华文化传播中发挥着重要作用。

最后，我们想把心底最真挚的祝福送给小太阳三语学校全体师生：亲爱的孩子们，愿你们永远保有对中文的热爱，在文字与传统中溯源寻根；敬爱的老师们，愿大家坚守华文育人初心，用一堂堂充满温度的中文课堂守护侨娃文化初心。愿小太阳校园文脉常青，越办越好！中印尼教育情谊绵长，华薪火，代代相传！（广西南宁市民主路小学教师梁纹嘉、何小媛）



① 双方教师共同见证华文教育交流成果。

② 与学校小记者们合影。

③ 师生同台深情演唱《最好的未来》。

④ 课堂上与小太阳学生班级大合影。

⑤ 学生制作的壮族绣球等手工作品精彩展出。

⑥ 公开课后双方教师与学生合影。



印尼音乐传奇人物Ebiet G Ade。

（雅加达讯）大爱电视台（DAAI TV）雅加达分台于2026年8月9日在位于Pantai Indah Kapuk的慈济国际中心举办了一系列活动，庆祝DAAI TV成立2026周年。本次活动以“#传递善意”为主题，重申了DAAI TV作为爱的媒介，持续在社区中传递爱的承诺。

DAAI TV 通过其丰富感人的节目和 DAAI Impact 运动，激励观众和 DAAI 之友行善，为印尼偏远地区的社区带来切实的影响。这与 DAAI TV 致力于成为社区信息畅通的媒体的使命相契

大爱电视台成19周年

合。正如 DAAI TV 董事会成员 Edy Wiranto 在讲话中所述：“DAAI TV 通过电视和数字平台上的各种有意义的内容，持续传递真、善、美的价值观。我们希望这些内容能够启发、感动每个人，并为他们带来积极的改变。”

DAAI TV 与各方合作，在西南松巴岛成功建造了两座桥梁，分别是位于科迪邦格多区马塔卡波尔村林博卡旺戈河上的哈桑·哈桑努丁爱情桥，以及位于西南松巴岛南韦韦瓦区邦多贝洛村和丽塔巴鲁村波拉帕雷河上的波拉帕雷爱情桥。这两座开创性的桥梁为当地社区带来了积极的影响，包括为孩子们提供了安全便捷的上学通道，促进了社区经济发展，并增进了当地居民之间的社会关系与和谐。

DAAI 电视台董事会Edy Wiranto在致辞中对方支

持表示感谢。“DAAI电视台衷心感谢DAAI的朋友、企业赞助商、观众以及所有为实现这些成就而辛勤付出的DAAI电视台成员，感谢他们为之付出的努力。” DAAI的 #MovingGoodness 活动表明，媒体可以为群岛偏远地区的人们带来希望，成为他们实现更美好生活的桥梁。

Ebiet G. Ade 小型音乐会

DAAI电视台周年庆典因传奇歌手Ebiet G. Ade的精彩演出而熠熠生辉。他演唱的歌曲歌词意蕴深远，引人深思。Ebiet的表演赢得了现场约600位嘉宾的热烈反响。在演唱歌曲《Ayah》时，许多观众感动落泪，潸然泪下。DAAI晚宴庆典因传奇歌手Ebiet G. Ade的精彩而萍生辉。现场约600位嘉宾现场热烈反响。在演唱歌曲《父亲》时，许多观众感动落泪，潸然泪下。

除了Ebiet G. Ade之外，

通过励志内容传递正能量

Desy Huang Jia Mei的表演也带动了观众一起合唱。Huang Jia Mei的表演以慈济珍加冷爱心学校的学生们共同演绎的优美手语合唱《爱传心曲》完美收官。此外，Adera的表演、来自加里曼丹的sape音乐以及慈济志工的手语也为DAAI周年庆典增添了活力。

创意经济部副部长艾琳·乌玛尔和妇女儿童赋权部副部长维罗妮卡·谭也出席了此次活动。创意经济部副部长艾琳·乌玛尔分享了她对DAAI TV的印象：“充满爱，真是非凡。今天是DAAI TV成立19周年纪念日。走进会场，我立刻感受到了那种激动人心的氛围，那份爱非同凡响。非常感谢DAAI提醒我们回归本源，那就是爱。”

DAAI+ 智能电视创新

DAAI TV 迎来第 19 个年头，并不断创新，推出了适

用于智能电视的 DAAI+ 应用。观众可以通过智能电视访问 DAAI+，观看 DAAI TV 的节目。此前，DAAI+ 的内容也可以通过各种联网设备随时随地观看。

出席活动的DAAI TV 副总裁Franky O. Widjaja表示，他希望DAAI TV能够继续创新，并通过其鼓舞人心

的内容，为印尼提供一个清晰的传播渠道。“愿DAAI TV继续成为一盏明灯，感动更多人，传递善意，造福他人。”

2026 年 DAAI TV 雅加达周年庆典活动可于8月25日晚7点起在电视屏幕或 DAAI+ 应用程序上再次观看，随时随地均可访问。



DAAI TV 董事会谨此感谢观众以及所有支持 DAAI TV 的人士。

Angelababy暑假亲子游马尔代夫 “三代同堂” 帅气弟弟受关注



(北京讯) 37岁的杨颖 (Angelababy) 近日趁暑假带儿子“小海绵”前往马尔代夫度假，一家人低调享受亲子时光。旅途中，她多次被游客偶遇，不少网民更在社交平台晒出与她的合照，从照片及影片可见，她此次旅程相当放松，玩得十分尽兴。

有网民分享偶遇Angelababy一家的照片，透露她的母亲及弟弟

杨帆亦有同行，身边还有好友陪伴，形成难得的“三代同堂”旅行。Angelababy出游频频被民众拍到。

期间，Angelababy与同行人士乘坐游艇出海，她也被拍到打扮清凉，即使没有精心打扮，她的素颜状态依然受到关注，不少人认为她整体气色自然、零死角，散发轻松自在的“松弛感”。

Angelababy本人亦在小红书分享旅程片段，当中可见她潜水近距离观看海龟，尽情享受阳光与海洋。

至于儿子“小海绵”，同样成为旅程焦点。有网民拍到他坐在行李箱上，一头清爽的“狼尾”发型相当醒目，模样十分可爱。也有目击者透露，Angelababy亲自陪伴儿子学习浮潜，又见到祖孙三代一齐看动画片，相处过程温馨有爱。相比起公开场合的明星形象，Angelababy此次旅程更多呈现出陪伴家人的一面。

此外，同行的弟弟杨帆也因此意外受到关注与讨论。杨帆比Angelababy年轻7岁，毕业于南京大学，过去曾与姐姐一同出演微电影MV《都要微笑好吗》。由于外貌出众，过往曾传出他有意进入娱乐圈，但Angelababy否认相关说法。杨帆甚少公开露面，此次陪同姐姐及外甥出游，也让不少网民再次注意到他的外貌，认为他五官深邃、外型帅气。

小24岁女友被爆是小三还欠钱

71岁台湾演员 “赌上棺材本” 护花

(台北讯) 71岁台湾资深男演员姜厚任近日认爱小他24岁的女友陈苡嫻，不料女方接连爆出争议。最新传闻指她曾介入原住民高官哈用勒巴克家庭，曾和她共事过的廖人杰也指遭她欠款400多万台币 (约16万新元)。

据《镜周刊》报道，陈苡嫻被爆在与前夫杨槐驹有婚姻关系情况下，介入台湾前联勤司令部中校哈用勒巴克的婚姻。报道说，哈用勒巴克与前妻秀美育有一对儿女，2022年底离婚的导火线被指是陈苡嫻，揭发者是男方女儿莎韵。

陈苡嫻日前也被网民爆料是小三，台媒8月9日报道姜厚任回怼爆料者：“你在讲三小？蹭流量吗？”姜厚任也说，自己与陈苡嫻前夫是好朋友。

陈苡嫻否认欠款

廖人杰则告诉《镜周刊》，自己与女友蒋玮珊曾借款约1100万台币 (约44万新元) 给陈苡嫻，这笔钱包括蒋玮珊抗癌获得的500多万台币 (约20万新



元) 理赔金。

廖人杰是台湾MV导演廖人帅的哥哥，原本从事手工制鞋行业，通过网络聊天认识陈苡嫻，辗转成为工作伙伴。廖人杰说，他与女友遭陈苡嫻欠款，后来拆伙后曾请陈苡嫻开本票拟定还款计划。

“群姐” 搭港铁被偶遇自嘲失业 年轻混血美貌亮眼



(香港讯) 陪伴观众多年的无线处境剧《爱·回家之开心速递》已在上周迎来大结局，其中不少配角深入人心，包括由70岁资深绿叶许思敏饰演的清洁工“伊莎贝拉·群/群姐”。近日有民众在港铁偶遇许思敏，她不但大方答应合照，更笑称自己目前“失业”，亲切举动引起网民热议。

据悉，许思敏当日顶着炎热天气搭乘港铁，手上还拿着小型风扇降温，生活作风相当接地气。遇到市民要求合照时，她亦没有明星架子，爽快答应，并以“失业”幽默形容《爱·回家之开心速递》完结后的工作状态。

不过，比起她口中的“失业”，网民更快将目

光放到她当天的造型上。虽然只是日常搭港铁，但许思敏依然打扮精致，佩戴项链及黄钻戒指，手上的戒指在镜头下格外抢眼，与她一贯爽朗、搞笑的“群姐”形象形成另一种反差。

许思敏早年已踏足演艺圈，80年代曾参与香港电台教育电视节目，更曾夺歌唱比赛冠军。她拥有八分之一俄罗斯血统，年轻时兼具混血美貌与流利英语能力，据港媒公开的照片来看，当时她容貌令人印象深刻。

多年来她主要出演配角及绿叶角色，凭自然演技累积观众缘。除了《爱·回家之开心速递》的“群姐”外，许思敏过去亦曾参演多部电影，包括三级片《八仙饭店人肉叉烧包》及《屯门色魔》，留下令人印象深刻的演出。

她过去曾分享，当年接拍三级电影时，自己并非毫无顾虑，甚至特别召开“家庭会议”，在获得丈夫及3名儿子的支持后，才决定接下角色。

如今《爱·回家之开心速递》告一段落，许思敏暂时卸下“群姐”身份，却依然以轻松态度面对工作空档。这次在港铁被偶遇，她亲切与市民合照的一幕，也让不少剧迷感受到萤幕下的她同样率真亲民。

谭嘉仪生日宣布订婚 晒钻戒甜喊 “我愿意”

(香港讯) 歌手谭嘉仪趁著今日38岁生日，在IG宣布订婚喜讯！她晒出于意大利科莫湖 (Lake Como) 浪漫求婚的照片，更特写展示手上超巨型钻戒，并兴奋写下“yesssss 我愿意”、“我们订婚了”。从她分享的照片可见，求婚现场选在景色绝美的科莫湖畔，周围布满了梦幻的粉白色鲜花。身穿白色一字肩连身裙的谭嘉仪，在湖光山色下获圈外男友单膝下跪送上戒指求婚。

谭嘉仪的贴文大赞男友是“人生中最好的礼物”，并提及自从最爱的父亲离世后，未婚夫的出现犹如神差派的守护天使。她还感性表示：“一个人拥有多少并不重要，重要的是一个人愿意为你付出多少，是你让我领略到这个道理，永远都为我付



《三生三世》爆红冲上事业高峰 赵又廷 “见好就收” 延长演员生涯

(北京讯) 凭《三生三世十里桃花》中的“夜华”一角走红后，赵又廷迎来演艺事业的重要高峰，但他当年却没有趁势大量接拍同类型作品，反而主动放慢脚步，选择挑战不同角色。近日接受访问时，他谈到这个决定，也坦言自己确实因此“少赚很多”，但当时更在意的是如何延长演员生涯。

《三生三世十里桃花》于2017年播出后迅速掀起热潮，“夜华”更成为赵又廷演艺生涯最具代表性的角色之一。不过，面对大量同类剧本及市场热度，他并没有选择趁胜追击。

当被问到减少接拍这类作品是否意味著收入会大幅减少时，赵又廷略带腼腆地笑著承认“确实会”。

谈及当年为何婉拒类似作品，赵又廷表示，这样做既是珍惜这个角色，也是珍惜自己。当年最大的考虑是希望降低“树大招风”的风险，能够做到“见好就收”，避免让《三生三世十里桃花》因为过度消费而失去原有的价值，更担心“夜华”会成为摆脱不了的标签。

对赵又廷而言，一个演员如果长期出演同一类型的作品，容易导致观众忘记演员本身，未来即使挑战不同角色，也容易因既有刻板印象。

其次，则是对突破与转型的追求。真正希望在演艺圈走得长久

的演员，往往不会满足于一时的成功，而是希望透过不同类型的作品，不断证明自己的表演能力，逐步建立更完整的代表作。

多年后重新审视赵又廷当年的决定，当时中国影视市场正处于高速发展阶段，尚未实施后来的“限薪令”，仙侠剧更是最容易创造高流量、高片酬与高商业价值的“黄金道路”。如果他选择持续接演同类型作品，不仅能快速累积财富，也有机会凭借高人气持续吸引品牌代言与商业合作，收入很可能远高于如今。

然而，他最终选择放弃这条相对轻松的成功路线，转而挑战更多不同类型的角色。无论是职场剧、医疗剧还是现代题材作品，他都必须重新建立观众的认同，这也让他的演艺道路走得更加不容易。

不过，这个决定也让他逐渐摆脱早年“第一丑神仙”等外貌争议。当年《三生三世十里桃花》开播时，赵又廷曾因外形受到不少质疑，最终却凭借角色诠释与演技成功扭转评价。

表面上看，他似乎放弃了眼前唾手可得的利益，实际上却是在为自己的演员生涯进行一场长线投资。演艺圈从来不缺昙花一现的爆红明星，但真正能够走得长远、持续被观众记住的，往往是那些懂得在最红的时候，依然选择拒绝的人。

94岁胡枫挺过ICU 蔡一杰亲自认证他 “非常健康”

(香港讯) 94岁香港艺人胡枫7月底拍视频，披露自己因为胆管炎一度住进加护病房还昏迷四天。草蜢成员蔡一杰8月12日在Instagram (IG) 贴出与胡枫会面的视频，说经他认证，胡枫现在非常健康。

视频中，蔡一杰握着的手机正播放一个胡枫昔日在节目上以泰语演唱草蜢名曲《失恋阵线联盟》的片段。蔡一杰问胡枫是不是真的懂泰语，

精神爽朗的胡枫逗趣回应：“你说呢？我唱的，你听不听得懂啊？”蔡一杰的发文写道，“修哥 (胡枫昵称) 给我看当年他唱我的歌，非常好笑，我还煮饭给他吃，他精神奕奕非常好。#经过批核 #健康非常”，让关心胡枫的粉丝放下心来。



訂閱請聯絡:

+62 -81806085711 (Sicilia)

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232

Email : info@harian-indonesia.com Website : www.harian-indonesia.com

接受上門修理

Reparasi:

Kulkas, Freezer, Showcase, Undercounter

A Wie 温 0818194564 085102112192

修理沙發 傢Servis Sofa 枱Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

修理沙發 價錢公道

SERVICE SOFA 工作認真

081210003732 / 082123533373

MP HOTEL

MERLYNN PARK HOTEL

021-300.26.888, +62-631.9999

歡迎各界 惠登廣告

全球視野 本土情怀

訂閱熱線: 021-63868348

狂俠天驕魔女

梁羽生 著

西南苗民猎兽有一种特殊的器具叫做“回旋器”，或称“飞走来器”，打出去又可以飞回来，还可以拐弯打中目的物的。灵山派这子母弹的打法，便是从西南苗民的“回旋器”学来，但加以改进之后，则是比“回旋器”厉害得多了。九枚铁莲子拐弯打了回来，每一枚铁莲子都是打向蒙古武士背后的致命穴道。这么一来，决不会伤着麻大哈，而对蒙古武士则有极大的威胁。

蒙古武士不料她有此一着，他知道灵山派的暗器都是淬过剧毒的。饶是他内功深厚，也不敢让有毒的暗器打着他的穴道。

上官宝珠九枚铁莲子拐了个弯，从他背后打来，蒙古武士听风辨器，情知躲口不开，无可奈何，只得放松了麻大哈，好腾出手来抵挡。

可是这蒙古武士心狠手辣，虽然是在无可奈何的情形之下迫得放开麻大哈，却仍然要令他吃个大大的苦头。只听得他大喝一声：“去！”把麻大哈高高举起，作了个旋风急舞，竟然把他抛进了那灼热的喷泉之中。

蒙古武士抛开了麻大哈，头也不回，立即便是反手一掌，掌风呼呼，九枚铁莲子全部都给他击落。

上官宝珠这一惊非同小可，心里想道：“麻大哈不知是否给点了穴道，倘若他动弹不得，抛进了这灼热的喷泉，焉能还有命在？”连忙朝那喷泉跑去，叫道：“麻大哥，麻大哥！”此时她已知道这蒙古武士的本领远胜于她，唯一的希望就是麻大哈没有受伤，他们二人联手，或者还有取胜的机会。

蒙古武士哈哈大笑，说道：“小娘子，你这麻大哥才不惊人，貌不出众，有什么好？不如跟了我吧！”笑声中身形一晃，拦住上官宝珠的去路，一抓就向她抓下。

上官宝珠斥道：“滚开！”只听得“唰”的一声，蒙古武士着了她的一鞭。原来她早就把软鞭卷作一团，握在乎心，此时突然抖开，一鞭打下，快如闪电。

蒙古武士冷不及防，着了她的道儿。饶是他内功深湛，皮肉却也不免受伤，手背上起了一条血痕。

蒙古武士恼羞成怒，手背一翻，动作也是快到极点，上官宝珠的软鞭未及收回，已是给他一把抓着了鞭梢。

蒙古武士冷笑道：“野丫头不识抬举，我看得起你，是你的造化，你敢打我。

好，打吧！我看你可逃得出我的掌心？”上官宝珠的气力不及他大，给他夺去了软鞭。但蒙古武士的一抓，却也落了个空。上官宝珠的轻功造诣极高，别的本领地不如这蒙古武士，但轻功却要胜这蒙古武士一筹。

蒙古武士“咦”了一声，说道：“你这丫头倒跑得好好呀，嘿，嘿，你喝我滚开，你自己反而先滚开了？羞不羞？有胆的你敢和我再试几招么？”

上官宝珠冷冷说道：“有什么不敢？你以为我当真是怕了你么？”话声未了，把手一扬，一枚暗器在这蒙古武士的面前炸裂，登时飞出一团烟雾，烟雾中金光闪烁，发出“嗤嗤”声响。

原来上官主珠情知打不过他，只有希望用暗器来侥幸取胜。是以她必须退开数丈，让两人中间有一段距离，才能使用暗器。

她所发的乃是灵山派最阴毒的一种暗器，名为“毒雾金针烈焰弹”，不但烟雾有毒，而且其中有许多细如牛毛的梅花针，也是淬过毒的。

细如牛毛的梅花针裹在烟雾之中射出，叫人防不胜防。上官宝珠发了这样歹毒的暗器，满以为蒙古武士至少也要中她几支毒针，即使不能取他性命，也可以令他中毒受伤，知难而退。

王爷和福晋，是连夜被罗大人夫妇请进罗府来的。

罗府的大厅中，依然红烛高烧。在正墙前面，有个小几，几上一块白色的方巾遮住了下面的东西。雪珂就跪在这小几的前方。

王爷瞪视着雪珂，气得浑身发抖。大踏步走上前，他对着她，就一脚踹过去，痛骂着说：

“早知道，不如让你抹了脖子跳了楼，死了干净！你就这样子辜负父母的一片心！”

“哈，哼！王爷！”罗大人面罩寒霜，冷哼着说，“都是为人父母，都有一片心呀！这样的女儿，你嫁入我家大门，要我们这做父母的，对至刚如何交代？”

王爷一震，羞惭得无地自容。至刚急急走上前去，对父母说：

“爹，娘！这种媳妇我不要了，你们快让王爷把她带回家去吧！我们把她休了吧！”

雪珂神色惨然，对罗大人和夫人深深地磕下头去。

“雪珂以待罪之身，听凭你们发落！”

“发落！言重了！”罗夫人冷冷地说，怒瞪着雪珂，这个让他们全家蒙羞的小女子，她恨不能剥她的皮，吃她的肉！这一生，她没受过这么大的羞辱！这个媳妇儿，还是她亲自去鉴定过的呢！“你巴不得我们休了你，对不对？”

她怒声问，“你既然敢在洞房花烛夜，说出真相，想必，你已经豁出去了，如果我们休了你，就正中你的心意，从此，你就可以为你那个名不正、言不顺的情夫，守住身子了，是不是？”

雪珂一惊，不由得抬头看了罗夫人一眼，她接触到一对无比锐利又无比森冷的眼光，她不禁打了个寒战，这个女人，她已经洞悉了她的居心！

“亲家母，”福晋心慌意乱地开了口，“这件事，实在是让我们两家，都无比地尴尬。

说来话去，都是我这做母亲的教导无方，才让雪珂犯下大错！但如今事过境迁，那周嬷嬷子，都被放逐塞外，等于不存在的人了。那么，不知道你们能不能宽大为怀，原谅我们做父母的，出于善意的欺瞒……”

“福晋！”罗大人打断了福晋的话，“对你们而言，雪珂的不守妇道，早已‘事过境迁’，对我们而言，却是‘事到临头’，你们的欺骗，不论是什么出发点，我们都没有义务来承担！”

“好了！我知道了！”王爷佛然地回过身子来。“雪珂，我们带回家去就是了！”

“慢着！”罗夫人往前跨了一步。“雪珂既然已嫁人我们罗家，也无法再让你们带走！”

“那你要怎的？”王爷问。“王爷！”罗夫人正色说。

秋華繞側馳來，喝聲“下馬！”

“嗤”一聲響，馬兒一聲長嘶，向前衝倒。

辛三爺騎術極佳，先一步飛落鞍橋，沒命地撒腿狂奔，向宜祿鎮方向逃命。

牧奴們很乖巧，乖乖地丟掉馱馬的韁繩，遠遠地離開，袖手旁觀。

秋華不迫辛三爺，他兜轉馬頭驅散打手，下馬拔劍將一匹馱馬的糧袋割開，在馬臀上擊了一掌，馱馬負痛狂奔，落荒而走，麥粒沿途拋灑。

八部大車的糧袋，有七部被割開，砍掉後護牆，然後趕牲口狂奔，越野亂走，奔馳中，糧食從車後不斷漏出，有些連袋一起拋散。

他將最後一輛車的糧袋用繩索綁住，拋在車後，騎著自己的馬走在前面，帶著馱馬馳向宜祿鎮。

距宜祿鎮不足兩里，到了北街口，車後拖著的糧袋，已是半粒不剩了。

鎮中大亂，鎮民驚惶地走避。

蹄聲狂亂，車聲隆隆。秋華一騎前衝，後面的大車在兩匹馱馬的拖曳下，聲如雷鳴地衝過大街，直至十字街心。

“哟喝……”秋華吶喊著丟掉拉韁，發出一聲震天狂笑，驅馬馳出南街，在鎮民的吶喊聲中，衝至南街的翔雁牲口店前下馬。

得腦漿迸出，死於非命，一魂已入封神台去了。

楊森見高道兄已亡，吼一聲來奔子牙。不防哪吒將乾坤圈丟起，楊森方欲收此寶，被金吒將遁龍椿祭起，遁住楊森；早被金吒一劍，揮為兩段，一道靈魂也往封神台去了。

張桂芳、風林見二位道長身亡，桂芳使，風林使狼牙棒，沖殺過來。李興霸騎獐獐，提方楞鋼殺來。

金吒步戰，哪吒使一根，兩家混戰。只聽西岐城里一聲炮響，走出一員小將；還是一個光頭兒，銀冠銀甲，白馬長，此乃黃飛虎第四子黃天祥。走馬殺到軍前，耀武揚威，勇冠叁軍。

法如驟雨，天祥刺斜里一，把風林挑下馬來，一魂也往封神台去了。張桂芳料不能取勝，敗進行營，李興霸上帳。

自思：“吾四人前來助你，不料今日失利，喪吾叁位道兄。你可修乂書速報聞兄，使發兵救援，以泄今日之恨。”

張桂芳依言，忙修告急文書，差官星夜進朝歌不表。

來。施物应机心路远，出生随意藏门开。对看讲出无量法，老幼人人放喜怀。

又诗曰：因游法界讲堂中，逢见相知不俗同。尽说目前千万事，又谈尘劫许多功。法云容曳舒群岳，教网张罗满太空。检点人生归善念，纷纷天雨落花红。

那法师在台上，念一会《受生度亡经》，谈一会《安邦天宝篆》，又宣一会《劝修功卷》。

这菩萨近前来，拍着宝台，厉声高叫道：“那和尚，你只会谈小乘教法，可会谈大乘么？”

玄奘闻言，心中大喜，翻身跳下台来，对菩萨起手道：“老师父，弟子失瞻（旧时客套语。意思是失于瞻仰拜候），多罪。见前的盖众僧人，都讲的是小乘教法，却不知大乘教法如何？”

菩萨道：“你这小乘教法，度不得亡者超升，只可浑俗和光而已；我有大乘佛法三藏，能超亡者升天，能度难人脱苦，能修无量寿身，能作无来无去。”

正讲处，有那司香巡堂官急奏唐王道：“法师正讲谈妙法，被两个疥癞游僧，扯下来乱说胡话。”

王令擒来，只见许多人将二僧推拥进后法堂。见了太宗，那僧人手也不起，拜也不拜，仰面道：“陛下问我何事？”

唐王却认得他，道：“你是前日送袈裟的和尚？”

莊北。

莊中一陣大亂，人人自危。從鎮中運糧返回的車馬隊，已到了三里外的荒原上，驀地荊棘叢中躍出一匹健馬，一支流矢悄然飛出。

車在前，馱馬在後。第一名車夫身側，踞坐著一名打手挾刀嚴備，流矢悄然飛到，不偏不倚貫入打手的右上臂，穿肉而入，箭簇再射入脅部近寸。

“哎……”打手狂叫一聲，想站起拔箭卻站立不牢，栽向車下。

第二支狼牙飛到，正中右驢。每車有兩匹馬，右面一匹中箭，發性一陣亂蹦。

馬車先是發狂地衝出，最後馬兒倒地，拖車立即翻覆，轟隆隆連聲大震中，塵土飛揚，車隊大亂。

“四海遊神到。”乍雷似的吼聲震耳欲聾。

確是秋華，他繞著狂亂四散的人馬急馳，箭似聯珠四面攢射，向打手們發箭，片刻間便射倒了五名。

“快逃！四海遊神來了！”有人恐懼地大叫。

第七章 神龍蛇蠍會

秋華一面發箭，一面大喝道：“逃命可以，帶糧便不行，座騎也不許帶走。”

打手們死傷近半，辛三爺更是心膽俱寒，驅座騎向鎮中途命。

子牙曰：“老臣若非金吒師徒，決不能生還矣。”金吒參謁武王，會了哪吒，二人自在一處，子牙進府調理。

且說成湯營里，楊森見王魔得勝追趕子牙，至晚不見回來。楊森疑惑，怎麼不見回來？忙忙袖里一算，大叫一聲：“罷了！”高友乾、李興霸齊問原由。

楊森怒曰：“可惜千年道行，一旦死於五龍山。”叁位道人怒發沖冠，一夜不安；次日上騎，城下搦戰。只要子牙出來答話。探馬報入相府，子牙著傷未愈。

只見金吒曰：“師叔！既有弟子在此，保護出城，定要成功。”

子牙從其言，上騎開城；見叁位道人咬牙大罵曰：“好姜尚！殺吾道兄，勢不兩立！”叁騎齊出作戰。

子牙旁有金吒、哪吒二人。金吒兩口寶劍，哪吒登開風火輪，使開火尖抵敵。五人交兵，只殺得靄靄紅云籠宇宙，騰騰殺氣照山河。

子牙暗想：“吾師所賜打神鞭，何不祭起？”子牙將神鞭丟起空中，只聽雷鳴火電，正中高友乾頂上。打

文人、大男小女，无不争看夸奖，俱道：“个好法师！真是个活罗汉下降，活菩萨临凡。”

玄奘直至寺里，僧人下榻来迎。一见他披此袈裟，执此锡杖，都道是地藏王来了，各各归依，侍于左右。玄奘上殿，炷香礼佛，又对众感述圣恩已毕，各归禅座。又不觉红轮西坠。正是那：

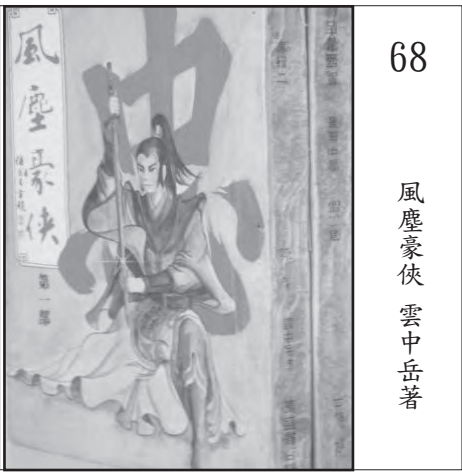
日落烟迷草树，帝都钟鼓初鸣。叮叮三响断人行，前后街前寂静。上刹辉煌灯火，孤村冷落无声。禅僧入定理残经，正好炼魔养性。

光阴拈指，却当七日正会。玄奘又具表，请唐王拈香。此时善声遍满天下。太宗即排驾，率文武百官，后妃国戚，早赴寺里。那一城人，无论大小尊卑，俱诣寺听讲。

当有菩萨与木叉道：“今日是水陆正会，以一七继七七，可矣了。我和你杂在众人丛中，一则看他那会何如，二则看金蝉子可有福穿我的宝贝，三则也听他讲的是那一门经法。”

两人随投寺里。正是有缘得遇旧相识，般若还归本道场。入到寺里观看，真个是天朝大国，果胜袈婆；赛过祇园舍卫，也不亚上刹招提（梵语的音译。四方的意思）。那一派仙音响亮，佛号喧哗。这菩萨直至多宝台边，果然是明智金蝉之相。

诗曰：万象澄明绝点埃，大典玄奘坐高台。超生孤魂暗中到，听法高流市上



68

風塵豪俠
雲中岳著

柵牆的警哨大叫道：“西北面來了一人一騎，不知是敵是友。”

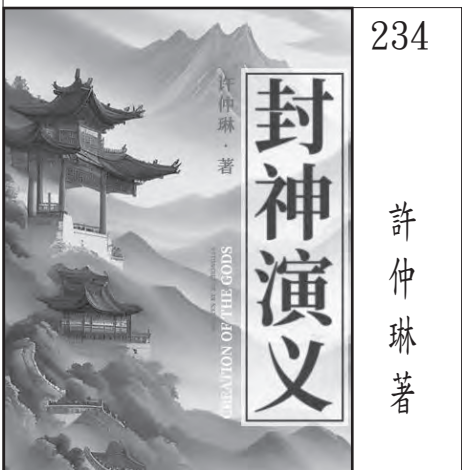
莊中開始緊張，辛大爺帶了八名貼身心腹保鏢上了牆頭，發令道：“是姓吳的同伴，準備用箭對付他，讓他接近。”

這一人一騎是西海怪客，他用青巾蒙臉，在兩百步外駐馬，仰天哈哈狂笑，笑完方向北繞莊小馳。

“噲”一聲弦響，箭如流星隨聲到達。

“啊……”慘叫聲驚心動魄，一名站在牆頭的打手胸前挨了一箭，慘叫著向外栽，“砰”一聲跌昏在牆根下。

“放箭！”辛大爺狂怒地叫。西海怪客已遠出一箭之遙，馳向



234

許仲琳著

天尊笑曰：“原是天意，定該如此，不由人耳。”過了一二時辰，命金吒：“你同師叔下山，協助西土，我不久也要來。須扶子牙上了四不象，同西岐。”

廣法天尊將土掩了王魔尸骸不表。且說西岐城不見姜丞相，眾將慌張。武王親至相府，差探馬各處找尋。

子牙同金吒至西岐，眾將同武王齊出相府。子牙下騎，武王曰：“相父兵敗何處？孤心甚是不女。”



72

作者
吳承恩

君臣个个欣然。诚为如来佛子。你看他：凜凜威颜多雅秀，佛衣可体如裁就。辉光艳艳满乾坤，结彩纷纷凝宇宙。朗朗明珠上下排，层层金线穿前后。兜罗四面锦沿边，万样稀奇铺绮绣。八宝妆花缚钮丝，金环束领攀绒扣。佛天大小列高低，星象尊卑分左右。玄奘法师大有缘，现前此物堪承受。浑如极乐活阿罗，赛过西方真觉秀。锡杖叮当斗九环，毗（pí）卢帽映多丰厚。诚为佛子不虚传，胜似菩提无诳谬。

当时文武阶前喝彩，太宗喜之不胜。即着法师穿了袈裟，持了宝杖；又赐两队仪从，着多官送出朝门，教他上大街行道，往寺里去，就如中状元夸官的一般。

这去玄奘再拜谢恩，在那大街上，烈烈轰轰，摇摇摆摆。你看那长安城里，行商坐贾、公子王孙、墨客

Bagus

SELAMAT ULANG TAHUN
KE-81 REPUBLIK INDONESIA

81

INDONESIA
BERDAULAT
ADIL DAN
MAKMUR



Official Store Partner :



Shopee

tokopedia



Lazada